

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[Cluj], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

[Cluj], 1934. III. évfolyam
152. szám
Július 8.

Vasárnap

Hitler menekül Németországból

A rettegés depressziója nehezedik egész Németországra - Máglyán égették el Röhm és társai holttestét - Milliókat loptak a kampóskeresztes vezérek

PÁRIS. A Havas távirati iroda jelenti Berlinből, hogy Hitler kancellár hosszabb szabadságra a norvég partokra utazik és kíséretében lesz a német véderő több magasrangú tisztje is.

Ha igaz a francia távirati iroda jelentése, akkor ehhez sok hozzáfűznivaló kínálkozik. Németország belső helyzete ma nagyon zavaros. Ha Hitler ebben a zürzavárban akármilyen rövid időre elhagyja posztját, ez azt jelenti, hogy — süllyed a hajó. Hitler menekül Németországból. A legközelebbi órák megmutatják, hogy mi az igazság.

Átszervezik a különítményeket

(LONDON.) A német hivatalos cáfolatok ellenére a mindig teljesen megbízható Reuter távirati iroda továbbra is súlyos zavargásokat jelent Németországból. A kivégzések még mindig tartanak. Tegnap újabb tíz embert lőttek agyon, részint Berlinben, részint Münchenben.

Lutze, az új vezérkari főnök,

akit a kivégzett Röhm helyére állított Hitler, tegnap kijelentette, hogy a rohamosztagok számát feltétlenül csökkenteni fogják. A megmaradt különítményeket is teljesen átszervezik. Jól informált forrás szerint is már több százezer megbízhatatlan rohamosztagot szabadságoltak.

Rohamosztagok az internálótáborokban

(BÉCS.) Berlini jól informált forrás szerint az internálótáborok száma és a börtönökben tartott rohamosztagok száma is növekedett. Egész Németországra a rettegés depressziója nehezedik. Senki sem biztos afelől, hogy a következő negyedóra mit hoz a számára. Bizalmas besugár, hogy a következő levél is elegendő ahhoz, hogy valakit letartóztassanak és falhoz állítsanak. A vészbiroságok gyorsított üzemből dolgoznak. Számos gyanúsítottat ki sem hallgattak. Elővezetették őket és közölték velük a halálos ítéletet. Néhány perccel később a szerencsétlen ember már puskacsővel nézett farkasszemet. Lichterfeldeben eddig legalább 300 embert végeztek ki. Sokan, amikor kihir-

dették előttük a halálos ítéletet, megőrültek és örvongve mentek a vesztőhelyre.

MÁGLYA A TEMPLOM ELŐTT

(HÁGA.) Münchenből érkező jelentés szerint az úgynevezett Templom-téren a kormány emberei hétfőn délelőtt hatalmas máglyát raktak, amelyen a kivégzett Röhm kapitány és a vele együtt meggyilkolt társait nyilvánosan elégették. Faulhaber hercegérsek utasítására az aktus idejére a templom összes kapuit bezárták, mintegy tiltakozásként a barbár eljárás ellen és a hívők mindaddig, míg a petróleum mal leöntött máglya égett, nem mozdultak ki a templomból.

Detektívek őrzik a bitoros hercegérseket

(MÜNCHEN.) A Reuter távirati iroda jelenti, hogy Faulhaber római katolikus bitoros hercegérsek palotáját detektívek raja vette körül. Mindenki, aki felkeresi a bitorost, számbavesznek és jelentést tesznek róla. A bitoros hercegérsek ugyanis kezdettől fogva élesen szembeállt a kampóskeresz-

tes terrorral s keményen elítélte és sokszor a templom szószékéről is megbélyegezte a Hitler-rezsim barbár módszereit. A hőstes lelkű főpap ellen — mint azt a „Jóestét” annakidején megírta — többször merényletet kíséreltek meg. Néhány héttel ezelőtt ismeretlen tetesek egymásután több lövést ad-

tak le a hercegérsek dolgozószobájának ablakán.

A KIVÉGZETTEK SZÁMA (PRAGA.) Berlini jól informált magánjelentés szerint eddig több száz egyént végeztek ki statáriális

úton Németországban. A hivatalos német jelentés azonban mindössze 65 kivégzést ismer be. Hallgat a hivatalos jelentés arról a közel 50 hulláról, amelyeket Göring egyenes parancsára elégették.

Loptak, csaltak, panamáztak

(BERLIN.) A Reuter távirati iroda jelenti: Hitler legszűkebb köréhez tartozó kampóskeresztes vezérek éjjel-nappal azon fáradoznak, hogy átvizsgálják a rohamosztagok könyveit és elszámolásait. Állítólag már eddig is sok millió márka elcsúszására jöttek rá. Egy-egy másuttan kerülnek nanfénnyre a rohamosztagos parancsnokok által elkövetett szabálytalanságok. Így a többiek közt megállapították, hogy

a jótékony célú uccai gyűjtések eredményét a saját javukra fordították.

A rohamosztagok nagy tömegekben igyekeznek a határon túlra menekülni. A kormány a vasúti határállomások, hegyszorosok és kikötők őrségeit szigorúan utasította, hogy a menekülőket tartóztassák fel, az ellentállók pedig a helyszínén minden további nélkül löjjelek le.

Papen idegileg összeroppan

(BÉCS.) Papen helyzete, ugyancsak, kezd tisztázódni. Az alkancellár állítólag kihallgatásra megy Hindenburg elnökhöz, Neudeckbe. Az alkancellárt erősen megviselték az utóbbi napok eseményei. Környezetének ugyancsak teljes kiirtása nagymértékben megrendítette. Papen nem is tagadja, hogy az okatlan kivégzések és különösen a hozzá közelállók legyilkolása annyira megviselték, hogy napok alatt esztendőket öregedett.

Teljesen visszavonul a nyilvánosságtól s még csak a családtagjaival sem érintkezett. Állítólag felesésségre akarja vonna Hitler legszűkebb baráti körének legyilkolását.

Amint a déli órákban jelentik, Papen akciója részben sikerrel is járt. von Tschirsky, von Savigny, von Killingert és Margareta von Stolzinger kisasszonyt, akik mindnyájan Papen hívei, szabadlábba helyezték.

Tatarescu miniszterelnök:

„Az alkotmány módosításról szóló hírek légből kapott valótlanosságok”

(BUKAREST.) A belpolitikai élet berkeiben megint élenkség mutatkozik. A „Dimineata” szerint a liberális párt állandó válaszmánya tegnap ülést tartott, amelyen meglehetősen heves vita folyt le. Dinu Bratianu állítólag több súlyos jelentőségű kérdést intézett a miniszterelnökhöz. A többiek között megkérdezte tőle, mi okozta a május végi politikai válságot? Arra is kíváncsi volt a párt elnöke, hogy Tatarescu milyen álláspontra helyezkedne, ha felvetődne az alkotmánymódosítás kérdése?

A miniszterelnök válaszában hangsúlyozta, hogy ha május hó-

napban volt is politikai válság, ezt bizonyos riasztó hírek fújták fel. Az uralkodó bizalmát azonban változtatlanul bírta a kormány, amelynek helyzete jelenleg is konsolidált. Ami az alkotmány módosítására vonatkozó híreket illeti, ezek légből kapott valótlanosságok. A maga részéről semmiesetre sem fog hozzájárulni az alkotmány módosításához. A szélső jobboldali mozgalmakkal kapcsolatban kijelentette Tatarescu: ezeket minden rendelkezésre álló eszközökkel elfojtotta és a jövőben még szigorúbban fog eljárni a kilengőkkel szemben.



MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton premier: *Vérző vágyak*. Főszerepben: Claudette Colbert, Frederick March.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Szombaton kettős műsor: I. Nyom-talanul eltűnnek a leányok. — Világsláger. Egész Erdélyben előszőr. II. Kaland a Lidón. Főszerepben: Piccaver, Szőke Szakáll, Nora Gregor.

Vasárnap délelőtt 11 órákor nagy Szőke Szakáll mafiné 10 lejes hely-árakkal.

Jön: Magda Schneider legújabb filmje: *Egy boldog utazás*.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton, július 7-én fél 8 és 9 órákor folytatódó előadás keretében: *Dupla műsor*. I. *Monte Christo grófnője*. Társadalmi dráma. Főszerepben: Brigitte Helm és Rudolf Forster. II. *A sárga bárca*. Zsidó tárgyú meghatározó orosz társadalmi dráma. Főszerepben: Elisa Landi, Lionel Barrimore. Helyárak: 10 és 12+3 lej.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor: *Monte Christo grófnője*. Társadalmi dráma. Főszerepben: Brigitte Helm, Rudolf Forster és Luise Englisch. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Hétfőn, kedden, szerdán 7 és 9 órákor: *Monte Christo grófnője*.

— A rézöntők is sztrájkolnak Marosvásárhelyen. Várasárhelyi jelentés szerint a fém munkások, bádogos és szerelők, utóbb pedig a szabómunkások bérmozgalmak mellett a mai napon sztrájkba léptek a Nussbaum-féle rézöntőgyár munkásai is, számszerűen mintegy hetvenen. Itt arról van szó, hogy minden (különösebb indok nélkül elbocsátották a munkások bizalmi embereit, akik mellett a munkások szolidaritást vállaltak. S mert az igazgatóság nyakason kitart az álláspontja mellett, az ügyet az inspektor elé terelbék a munkások. A konfliktus érdekessége az, hogy a munkások megjelentek az inspektor előtt, azonban egyezkedésre nem merültek fel a sor, mert az igazgatóság erre nem volt hajlandó. Amikor aztán a munkások erre felszólították Nussbaum Adolf igazgatót, kijelentette, hogy aki dolgozni akar, az tartsa fel a kezét s akinek nem tetszik, az „azonnal takarodjon ki a gyárból!” Erre az összes munkások kivonultak s most áll a harc itt is.

— Négyezer kilométeres utat tesz meg óránként a harminchat utast szállító amerikai repülőgép. Tegnap indult első próbatúrája a világ leggyorsabb repülőgépe, amely óránként négyezer kilométernyi utat tud megtenni. A repülőgép személyzete hat főből áll s harminckét utast vihet fedélzetén.

Select-Mozgó Énekek éneke

csodás film, SUDERMANN regénye nyomán, rendezte MAMOULIAN, főszerepben: Marlene Dietrich. Monopol Paramountfilm.

Éhségstrájkba kezdett a tárnák mélyében négyszáz bányász

(BELGRÁD.) Szlovéniában Trbovlje bányában 400 bányamunkás a tárnák mélyén éhségstrájkot kezdett. A bányamunkások azért léptek éhségstrájkba, mert így akarnak demonstrálni az igazgatóságnak a munkabér leszállítására vonatkozó határozata ellen. A munkások szabályszerűen leszálltak a munka megkezdésekor a tárnákba, azonban ott azonnal sztrájkba léptek és

közölték feletteseikkel, hogy addig, amíg a határozatot az igazgatóság revízió alá nem veszi, nem hagyják el a tárnákat és nem hajlandók élelmet venni magukhoz.

A felettések mindent megpróbáltak, hogy az éhségstrájkoló bányászokat eltávolítsák a bányából, azonban a kísérletek nem vezettek eredményre.

Az elvetemült gyilkos fejszével agyonütötte mostohaapját

(KOLOZSVÁR.) Kegyetlen módon végrehajtott gyilkosság történt tegnap éjjel a máramaros megyei Rév községben. Néhány évvel ezelőtt

Sacalas Ioan, 71 éves gazdálkodó fiává fogadta unokaöccsét, Moldavan Georget, aki hamarosan asszonyt vezetett a házhoz.

Néhány nap múlva nézeteltérések keletkeztek a fiatal házaspár és az öreg parasztagazda között, amelyek mind jobban és jobban elmérgesedtek.

Különösen az örökség volt az a hájtörő, amely Moldaván és feleségét az öreg ellen ingerelte.

Az elmúlt éjszaka is hasonló vésszes veszekedés történt ki az együtt lakó Sacalas és unokaöccse között, amelynek folyamán a fiú méregbe jött,

előkapott egy kézügyben heverő fejszét és azzal hatalmas ütést mért nagybátyja koponyájára. Az öreg hangtalanul esett össze a borzalmas ütés következtében és néhány pillanat alatt kisérvendett.

A fiú véres tettétől elvesztette öntudatát és öngöngeni kezdett.

Nekiesett a holttestnek és darabokra vagdalta, azután pedig bedobta az udvaron levő több méter mélységű kúthoz.

A falubeliek értesítették a csend őrséget, amely azonnal letartóztatta a kegyetlen gyilkost és láncra verve beszállította a máramaros megyei ügyészségre, ahol a szolgálatos ügyész azonnal megkezdte kihallgatását. A gyilkosság egész Máramaros megyében ahol az öreg embert mindenki ismerte, nagy megdöbbenést keltett.

Küldöttség kérte a polgármestert, hogy a telepadoót igazságosan és méltányosan vessék ki az érdekeltekre

(KOLOZSVÁR.) A Sfatuul Negustoresc vezetősége Comsa Ionel szenátor, elnök vezetése alatt a városi adókövetések során

a telepadoókivetéseknél a kereskedőket ért sérelmek miatt interveniált a város interimbizottságának elnökénél, N. Drăgan professzornál, akitől kérte, hogy a telepadoó a kereskedők által ténylegesen fizetett szabályszerű lakbérleti szerződéssel igazolt bér alapján vettessék ki,

tekintettel arra, hogy a legutóbbi házadókövetések megtörténte óta, tehát

másfél év óta nagyon sok kereskedő üzletbérre leszállott. Kérte még a delegáció, hogy a ruházati cikkeknek (konfekció cipő, kötöttárúk stb.), valamint háztartási cikkeknek, amelyek egyáltalán nem minősíthetők fényűzési cikkeknek, úgy mint a múlt években is, ez idén is a 10 százalékos kvótával adóztassanak meg és ez irányban utasítsa a közelebről összeülő felelősségi bizottságot.

Kérte még a delegáció, hogy a felelősségi bizottságba nevezessék ki egy a Kereskedő Tanács által javasolt kereskedő is.

Egy másik beadványban azt kérte a delegáció — ez alkalommal már harmadszor, hogy

az üzlettel bíró fiúszér, csemege és cukorkaüzleteknek engedjék meg, hogy gyümölcszükségletüket a Mihai Viteazul téri piacon a termelőkől és nagykereskedőktől reggel 9 óra előtt beszerezhessék

és végül vessék annak a zaklató rendszernek, amelyet egy több mint 30 éves elavult, s mai viszonyoknak nem megfelelő és soha az üzletes kereskedőkre nézve nem vonatkozó szabályrendelet alapján léptettek életbe.

A polgármester teljes megértéssel fogadta a kereskedők panaszait legmesszebbmenő jóindulattal és megértéssel ígérte meg a panaszok orvoslását.

Társadalmi élet

(—) A Romania kerékpárszakosztálya július 8-án két csoportba rendezte a túrákat. 1. csoport: Désre rendezte a túrát. Indulás reggel 6 órákor, visszaérkezés este 8 órákor. Vezetők: Ispás Petru és Machanovits Antal. Úthossz 120 km. — 2. csoport: Kapusra rendezte a túrát. Indulás reggel 6 órákor. Érkezés délután 6 órákor. Vezető Hidegh Martin. Mindkét túrán fővételek lesznek készítve. Vendégeket szvesen lát együlietünk.

— ZSOLTÁROSKERT. Július 8-án, vasárnap délután nagyszabású ifjúsági ünnepély lesz a Zsoltároskertben. Ifjúsági Keresztyén Egyesületünk II. fiú csoportja tartja torna bemutatóját Hal-ler János és Kádár György ifjak vezetésével. Cserkészünk is künn fognak táborozni megszokott táborhelyükön Brandt József gépészmérnök-cserkészparancsnok felügyelete mellett. Ezenkívül az egész frissen átszervezett cserkészcsoportha Gáll Károly tanárjelölt-parancsnok vezetésével ugyancsak lázas készülődéssel vannak, hogy a Zsoltároskert vasárnapi vendégeit sok-sok kedves énekükkel megörvendeztessék, szórakoztassák. Az ünnepély már délelőtt 9 órákor megkezdődik voltaképpen a gyermekek vasárnapi iskolájával mely után 11 órákor a felnőttek számára tartandó istentisztelet fog következni. Délben buffet áll a jelenlevők rendelkezésére. Az egész ünnepélyt este 7-8 óráig áhítattal zárjuk be, melyet Székely János leányfőgimn. vallásstanár fog tartani. A P. Unirii-ről egész nap autóbusz-járat is lesz a Zsoltároskertbe, a szamosfalvi fürdő autóbusz megállóhelyről.

RÁDIÓ

VASARNAP, július 8

Bukarest. 15: Déli hangverseny. 14.45: Ének hangverseny. 15.45: Könnyű zene. 20.05: Könnyű zene. 21.45: Hanglemezek. 22.15: Rádiózenekar.

Budapest. 10.15: Hírek. 11: Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 13.30: Közvetítés Siófokról. A Magyar Atlétikai Klub balatoni sportünnepsége. 14.30: Cigánymuzsika Siófokról. 15: Hanglemezek. 16.45: Szalonzene. 20: Revere Gyula hárfázik. — 20.30: Zilahy Lajos előadása. 21: Sporteredmények. 21.15: Rádiójáték. 23.40: Hírek. 24: Jazzmuzsika. 24.30: Cigánymuzsika.

HÉTFŐ, július 9.

Bukarest. 14.15: Hanglemezek. 15.40: Hanglemezek. 20.05: Könnyű zene. 21.15: Rádiózenekar. 24.30: Étermi zene.

Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 10.45: Hírek, majd előadás. 13.05: Szimfonikus hangverseny. 14.30: Vokálkvintett. 18: Faragó György zongorázik. 19: Cigánymuzsika. 21.15: A budapesti Hangversenyzenekar hangversenye. — 22.20: Hírek. 23.40: Hanglemezek.

Elköltözött



Zsigmond Béla és növendékeinek képkiallítása a magyar Pártban

(KOLOZSVÁR.) Zsigmond Béla nagyváradi festőművész a nagybányai festőkolónia egyik kimagasló egyénisége és három tehetséges növendéke: Sziráky Julia, aki egyben a művész felesége, Dull István és Ionel Parvulescu állították ki napokkal ezelőtt legsikerültebb képeiket a magyar Párt kolozsvári tagozatának főtéri helyiségében (Piata Unirii 9) Zsigmond Bélát nem kell bemutatni a közönségnek: többször szerepelt már képeivel a kolozsvári közönség előtt, mindannyiszor őszinte érdeklődéssel kísérve. Az a néhány komoly művészi értékre valló munkája, amellyel a közönség elé állott, csak megerősíti eddigi jó véleményünket, amelyet a mesterről alkottunk eddigi bemutatkozása során. Megszólalásig hű csendéletei, tanulmányfelei, velencei és konstantinápolyi képei nagyszerű megvilágításról, pompás színérzékről tanuskodnak. Tanítványai közül elsőnek feleségét Sziráky Juliát kell kiemelnünk, akinek pompásabbnál pompásabb csendéletei hangulatot varázsolnak a szemlélő elé. Dull István néhány tájképpel, uccarészlettel szerepel a tárlaton, amelyek kivételes képességeket árulnak el. Ionel Parvulescu szintén komoly kvalitásokkal rendelkezik. Képeiről napról, optimizmus tükrözik.

A képtárlat egyre fokozottabb látogatottság mellett július 20-áig marad nyitva a megtekinthető egész nap díjtalanul. (gal6)

Július hetediké fontos konverzió bejelentési hatánap

(KOLOZSVÁR.) Jogáskörök-ből szerzett értesülés alapján felhívjuk a hitelezők és adósok figyelmét arra, hogy

e hó 7-én lejárt a bejelentési határideje a konverziós törvény 22. és 26. szakaszai szerinti „mention”-nak. Ez nem egyéb, mint biztosítása az eddig telekkönyvileg be nem kezeletett követeléseknek, amelyek ezzel egyenlő joghatályúvá válnak a telekkönyvileg betáblázott követelésekkel.

A törvény 22. paragrafusa a falusi, 26. szakasza pedig a városi adósságokra vonatkozik. Ez utóbbiaknál és a 20 holdon felüli birtokoknál a bejelentés a telekkönyveknél, de a 20 holdon aluliakét a községi jegyzőknél kell bejelenteni.

Az aláírásokat az illetékes hatóságuknál feltétlenül hitelesíteni kell, mert anélkül érvénytelenek.

A bejelentés igen nagy következményekkel jár, mert az adós az ingatlanát ettől fogva nem adhatja el és nem is lehet megterhelnie, hitelezőre viszont azzal a hátránnyal jár, hogy a bejelentéssel jogerősen elismerte adósának a konverzióhoz való jogát.

A HÍRES „FELD”-FÉLE
bélyegzők
majdnem ingyen!
Egy soros bélyegző 6 cm.-ig Lei 25
Minden további sor 15
„FELD” Cluj, str. Reg. Maria 17.

Közéleti emberek arcképcsarnoka



Xántusz János

a kolozsvári Marianum európai hírű leánynevelő intézet igazgatója és gazdasági ügyeinek vezetője. Mint kiváló geológus, országos névre tett szert, különösen azzal, hogy a földgáz kutatások terén olyan gyakorlati tanácsokkal szolgált illetékeseknek, amelyek kiválóan hasznosíthatók voltak. Mint tanár és igazgató, valósággal atyja növendékeinek és nemcsak a szülők, a társadalom minden rétegében örvend megbecsülésnek és szeretetnek, de felettesei részéről is mindig a legnagyobb elismerésben részesült. Mint ember, a puritánság mintaképe és a kisebbségek érdekében, mint harcos, első vonalban áll. Többször volt városi tanácsos is és mint ilyen, a kisebbségi közoktatás érdekében lelkesedéssel és eréllyel szállt síkra. A Magyar Párt intéző bizottságának tagja és így többoldalú közéleti szereplésével joggal szolgál rá a magyarság szeretetére.

Mindenkitől elhagyottan, kórházi ágyon súlyos betegen fekszik Gyallay Papp Sándor a magyar irodalom egyik legértékesebb erdélyi alakja

(KOLOZSVÁR.) Még talán nincs is egy éve, hogy egy magas, impozáns megjelenésű, elegáns jóvágású 27 éves fiatalember jelent meg a szerkesztőségünkben. Szerényen bemutatkozott a redakció minden munkatársának, nekem pedig egynehány oldalas gépirásos papírt tett asztalomra. Belenéztem. Versek. Megvallom, akkor őszintén úgy éreztem, mintha valaki fejbe vágott volna. Nem is csoda. Ma már minden második ember póéta. Minden harmadik ember novel-lákat ír. Minden negyedik ember már nem is titkos drámaíró, de az bizonyos, hogy minden ember a saját életét regénynek tartja.

— Versek. Köszönöm, tegye le és jöjjön majd egy hét múlva válaszért, — mondottam neki és belepillantottam a sűrűn gépelt sorokba. És egy sor átnézése már elég volt arra, hogy a lehorgasztott fejű, menni készülő fiatal fiút visszahívjam.

— Mióta ír maga verseket, — kérdeztem?

— Egy pár hete, — mondotta szerényen — de már sokat írtam

és legközelebb könyvem is jelenik meg.

Es tényleg azóta Gyallay Papp Sándornak, aki mellel még jogszigorló is, két verseskönyve jelent meg a piacon „Felsikoltok” és „Parancsolom tűnni kell” címmel.

Mindkét könyv páratlanul hatalmas sikert ért el az irodalombarátok között. Olyan sikert, hogy a giccsírok belesápadtak. A füzfa-póéták ajka megszedérszedett. A könyvkiadalmárok sárgaságot kaptak a lélegzetfójtó irigységtől.

Sokszor beszélgettünk azóta Gyallay Papp Sándorral, a kitűnő és jeles jeles póétával, aki elmondotta fiatal életének öreg kálváriáját. Elmondotta azt, hogy szinte minden rokoni támogatás nélkül küzdött magát keresztül egyetemi évein. Beszélt arról, hogy valami csodálatos lélek sikoltott fel benne, amelyik azt parancsolja, hogy írnia kell s ennek a szavát nemcsak tűrte, de ért is és lelkének kirobbanásait olyan robosztus erővel szántotta papírra, hogy erre fel kellett figyelnie az öreg irodalmi legényeknek és a fiata-

lokak felnézni, sokaknak azok közül, akik csak nyomába sem lép hetnek.

Es ez a még pár héttel ezelőtt életerős nagyszerű fiú az irodalom jövő reménye, most a Park-szombatium 10-es számú szobájában, megoperálva, súlyos betegen, lázasan hanykolódik. Senkije sincs itt Kolozsvárt ennek a magára hagyott fiatal póétának. Nem lehet mellette az édesanyja, hogy letörölje lázas homlokát. Csak egyedül barátai vannak mellette, akik szegények és csak szavakkal tudják enyhíteni kínzó fájdalmát, tróttársuknak.

Még sokáig fog a kórházi ágyon feküdni a lángelkű poeta Gyallay Papp Sándor és ha majd fel is kel onnan, sokáig fog ápolásra és üdülésre szorulni.

De honnan és miből fedezze a költségeket, akinek akkor sincs pénze ha lelkében arany van.

Mert, hogy az van, mi sem bizonyítja jobban, mint az a két verseskönyv, amelyik minden irodalmi versenyen túl, elsőnek érkezett be az irodalom stadionjára.

Mi, ha nem is vagyunk póéták, de kollégái vagyunk Gyallay Papp Sándornak és segíteni akarunk rajta.

Nem könyörödományokkal, nem alamizsnával, hanem még mindig van Gyallay Papp Sándornak mind két kötetéből jó egynehány és ezeket akarjuk értékesíteni, hogy segíteni tudjunk rajta.

A csupa szív és mindig nemeslelkű embereket és az irodalom barátait kérjük arra, hogy vegye meg ezeket a könyveket, amelyeknek ára egyébként is olcsó, 60—60 lej, de egyúttal szinte kötelességnek tartjuk a magyarság részéről azt, hogy megsegítsük ezt az értékes fiatalembert. Hozzájáruljunk ahhoz, hogy betegségéből mielőbb felgyógyulva pihenessen és legalább pár hétig ne legyenek anyagi gondjai.

Szerkesztőségünk is készen áll ennek az emberbaráti akciónak szolgálatába és külön kérjük olvasóinkat, hogy érdemes kulturaharcosunk verseskötetét — aki teheti — kiadótárcájuk útján vegye meg.

A rendőrfőkapitányság felhívása a fegyverviselési engedélyek tulajdonosaihoz

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrkvesztura a belügyminisztérium megbízásából hivatalosan közli, hogy mindazok, akiknek fegyverviselési engedélyük van, július 25-ig feltétlenül jelentkezzenek a kvesztura 16. sz. szobájában, engedélyükkel együtt. Akik a rendeletnek nem engedelmeskednek, szigorú büntetésben fognak részesülni. Azoknak is jelentkezniük kell, akiknek fegyvere az ostromállapot kihirdetése után letétbe helyeztetett az illetékes hatóságoknál.

Ugyancsak a rendőrkvesztura közli:

A munkaügyi minisztérium 27575—934. sz. rendelete értelmében a kereskedelmi vállalatok hétfői és csütörtöki déli nyitvatartási engedélye felfüggesztetik. Ezután csak szerdán tarthatnak egész nap nyitva a kolozsvári kereskedők a két előbbi napon rendes időben zárni kötelesek.

Insp. Berleanu
p. Chestor

V. Ursu m. p.,

az adm. hiv. vezetője.

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(24)

Lord Willitelt feltétlenül meg kell találnia, ez a hirtelen eltűnés nagyon gyanús dolog volt. És mennyit mondhat el Gracének, hogy ne sértse meg az érzelmeit és mégis előkészítse a következő nehéz napokra?

Vagy lehet még remény? Fellelegzett, mikor a titkár belépett és alaposan szemügyre vette.

Delton James nem volt az, akit csinos embernek neveznek. Magas, hajlotthátú, tipikus könyvmoly, arcán látszott, hogy legtöbb idejét a szobában tölti, az íróasztal mellett görnyedve; jelentéktelen arca volt és szőke haja erősen meggyérült már, pedig még fiatal ember lehetett. Egészen vége nagyon megbízható, szorgalmas és hűséges ember benyomását keltette különösen most, mikor szögletes meghajlás után, szemében egy hű kutya kifejezésével várta Grace parancsait. A leány bemutatta Illingnek és így szólt:

— Kérem Delton, ur apám váratlanul elutazott és arra kéri, intézkedjen az ügyeiben, amíg visszatér.

A titkár szó nélkül meghajolt, Grace Richardra pillantott és folytatta:

— Nagyon meg vagyok lepve, mer semmit sem tudtam róla, hogy apám utazni készül. Önnek szölt róla?

— Semmit, Lady Grace.

Most Illing vette át a szót.

— Tegnap este beszélt ön Lord Willittel?

— Igen, — válaszolt a titkár — mielőtt a klubba és onnan az estélyre indult.

— És milyen hangulatban volt?

— Mint rendesen; semmi különöset nem vettem észre rajta, az inással ugyanolyan hangosan veszekedett, hogy a szobáig hallottam, de nem hiszem, hogy ennek jelentősége volna.

A leány Richardra nézett, aki bólintott.

— Köszönöm, Delton ur, — mondta — csak erre voltam kíváncsi.

A titkár meghajolt és kiment.

— Nem tudunk meg semmit, — panaszkodott Grace.

— Próbáljuk meg talán az inást, — ajánlotta Richard.

Grace kérdéseire ugyanazokat a feleleteket adta mint a titkár, ő sem tudott semmit. A leány már el akarta bocsátani, mikor a dektív megszólalt:

— És miért haragudott magára Lord Willit tegnap este?

Az inas meglepetten, de teljes nyugalommal felelt.

— Egészen ártatlanul, uram, — mondta. — Tegnap reggel takarításkor a vázát, amelyik ezen az asztalon szokott állni, — egy bera-kásos asztalra mutatott a szemben-lévő fal mellett — a földön, össze-törve találtam. Azt hittem, hogy gazdám törte el, ő pedig engem vont kérdőre és azt hitte, hogy le-tagadom, hogy én tettem.

(Folytatjuk.)

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

ÁLLÁST KAPHAT

EGY-KÉT keztyűkötő nő, jó munkaező azonnali foglalkozást kaphat jó fizetéssel. Ajánlatok „Tehetséges” jelígre a kiadóba. (3926)

ÖZVEGYEK és árvák, jó gazdaszonyok irjanak. Nagy üzletember vagyok és segítő társra van szükségem. Választ teljes címmel kérek „Sürgős” jelígre. (3931)

INFORMÁTORI, pénzügyi és más külső, belső munkára iroda készpénzgaranciával férfit, vagy nőt felvesz fix fizetéssel. Cím a kiadóban. (3973)

IRODASZOLGAI, inkasszánsi és egyéb külső munkára 8—10 ezer lej készpénzgaranciával fixfizetés és jutálékkal férfi, felvétetik. Cím a kiadóban. (3972)

ASZTALOSTANULÓ felvétetik. Berkovics, Str. Eminescu 2. (3950)

RENDSZERETŐ mindenest kis családhoz felveszek 15-ére. Steingerberné, Saguna 24. (3809)

ÁLLÁST KERES

SZEP szegedi tarhonya gyúrára házakhoz ajánlkozik Bologh Sándorné. Maresal Foch 93. (3919)

JÓ BIZONYÍTVÁNYOKKAL rendelkező család ember házmesteri állást keres. Perfekt víz- és villanyszerelő. Címeket a kiadóba. (3920)

NÉMET zongoratanítónő (dipl.) félnapos elfoglaltságot keres a szünidőre nagyobb gyermekek mellé. Konzervatóriumra is előkészít. „Pesten végzett” jelígre. (3822)

KÖNYV, papír és zenem kereskedőseged keres állást a legszerényebb igények mellett. Szíves megkereséseket kérek a kiadóba. „Szolid” jelígre. (3968)

1000 LEJ övadákkal bármilyen állást vállalom. Ajánlatokat „Sofőr” jelígre tárgyműresi kiadóba, Főter 15. (3935)

KÜLÖNFÉLÉK

EGY jömeneteli vendéglő konyhája kiadó. Grand. (3930)

AGNÉTA grafológus jósmó megint fogad, Calea R. Ferdinand 129. sz. (3917)

SIRKOSZORU, sírcsokor, rendelhető mindenkor. Szépet olcsó áron Str. Fantánelci 3. (3940)

KERESKEDŐ, jólmenő üzlettel, tehermentes, félmilliót érő házzal első helyen való bekebelezésre 70 ezer lej kölcsönt keres. Cím a kiadóban. (3945)

PÓTVIZSGÁRA, felvételre sikeresen előkészít egyetemi hallgató. Cím a kiadóban. (3951)

ÜGYVÉDTÁRS keresetetik. Értekezés Piata Cuza Voda 7., földszint. (3953)

ELVESZETT 2 hete a Grigorescu-uton egy fiatal fekete kutya. lábfejei fehérek, Cigány névre hallgat. Megtalálójára Str. Marinescu 53. alatt jutalomban részesül. (3961)

VILLANYONDOLÁST modern géppel legolcsóbban, hajmosás, vasdolálás, manicűr 15 lej. Venus-szalón, Str. Iorga 11a. (3766)

JÖMENETELÜ bodega kibővítésében magános uriaszony egyedülálló uriember társat keres. Levelet kiadóba „Társas üzlet” jelígre kérek. (3974)

BÁZNA-FÜRDŐN a Müllerhausba július 16-ra szobátársnőt keresek. Érdeklődni: Regele Ferdinand 40., házmesternél. (3903)

KARIKAHAJÓS gépet keresek bérbe, fehérnemű varráshoz. Garancia biztosítva. Str. Bratianu 45. Bernát. (3898)

HA SZÉP ÉS MÉGIS OLCÓ HAJVÁGÁST AKAR, menjen az új fodrászüzletbe. **TANÍTÓK HÁZÁVAL SZEMBEN.** Árjegyzék a kártyában. Szíves pártfogást kér Polacsek József fodrász. (3849)

SZABÁSZATI szakrajz specialista tanít délután és esti órákban. Értekezni Cal. Victoriei 6., I. em. (3719)

MEGNYILT Kolozson a kóser vendéglő. Prima koszt és olcsó árak. Szíves pártfogást kér Fux Hermanné. (3650)

FILLÉRES NYELVKURZUSOK a románból. Kezdek, erős kezdők, haladók. Beszélgetés, fogalmazás. Hatos csoportokban. „Libro”-ban, Str. Memorandului 8. (3617)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcborít legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalonban. Piata Unirii 13. (734)

JUTÁNYOSAN készít műlabát, támfűzőt, járógépet, haskötőt, ludtálcát betétet és sérvkötőket Zoványi orvópád, Cal. Regele Ferdinand 4. (1767)

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrzületében, Cal. Reg. Ferdinand 23. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

— **Játék közben a tengerbe** fulladt egy kisfiú. A konstancai kikötőben egy hat éves gyermek játék közben csónakot akart lekötöni a horgonyról. A gyermek megcsúszott és beleesett a tengerbe, mire segítségére siettek, már halott volt. A gyermek személyazonosságát még nem sikerült megállapítani.

— **„Drága kicsi lány”**. A napokban új tangó jelent meg, amely rekordidő alatt hódította meg a közönséget. A címe: „Drága kicsi lány”. Szerezte és magyar szövegét írta: Fodor Endre. A szerzőnek rövid idő alatt ez már a második szerzeménye, amely kedves dallama és kellemes hangszíneze folytan pár nap alatt a slágerek közé lopódzott. A tehetséges szerző ezzel a szerzeményével, a legkomolyabb kritikusok szerint, elindult azon az úton, amelyet egyszerűen művészetnek neveznek.

Hirdessen a „JÓESTETI”-ben

Románia kivitele minden országfelé alaposan megcsappant

(KOLOZSVÁR.) Annak ellenére, hogy a kormány a behozatalra ismert megszorító rendelkezéseket léptette életbe, az év első negyedének mérlege azt mutatja, hogy a tavalyihoz képest a kivitelünk jelentékenyen csökkent, azalatt pedig a behozatal mennyiség tekintetében 25 százalékkal, érték tekintetében pedig 3 százalékkal emelkedett. A kivitel csökkenése érték szempontjából tíz százalékkal.

Az év első négy hónapjában Románia külkereskedelmi mérlege 98,769,000 lej aktívummal zárult,

ami nagyon gyenge eredmény, ha tekintetbe vesszük, hogy tavaly ilyenkor 583.7 millió lejes aktívummal számolhattunk.

Külkereskedelmi mérlegünk passzívuma Angliával szemben 343.7 millióra, Csehszlovákiával szemben 214.7 millióra, Ausztriával szemben 130.3 millióra növekedett. Németországgal szemben 130.6 millióra csökkent. Legaktívabb a külkereskedelmi mérlegünk Egyiptommal szemben, ahol 225.6 millió lej. Hollandiánál 196.4 millió lej, Magyarországnál 67.2 millió lej, Palesztinánál 50.9 millió lej, Spanyolországnál 61 millió lej.

Külkereskedelmi mérlegünk helyzete élénken foglalkoztatja az illetékeseket és Teodorescu kereskedelmi és ipari miniszter máris érintkezésbe lépett a Nemzeti Bank vezetőivel,

hogy a helyzeten milyen intézkedésekkel lehetne változtatni.

Hivatalos megállapítás szerint

Három és félmilliárd lejre rug az az összeg, amelyet különböző fő- és altisztviselők családja, lovas és sikkasztás útján szedtek ki az állampénztárból. Hangsúlyozzuk: nem mi mondjuk ezt, hanem a hivatalos nyilatkozat, amelyet dr. N. Leon egyetemi tanár, a költségvetés előadója tett közzé. A hivatalos nyilatkozat, amely különben napvilágot látott a Monitorul Oficialban is, a következő megvilágításba helyezi a közhivatalok morálját: „A rendtelenség és államunk dezorganizációja annyira mély, hogy csak néhány év leforgása alatt az állampénztárból három és félmilliárdnál többet kivevő, hihetetlen összeget lehetett elszikkasztani.” Erdemes gondolkodni kissé ezeken a megállapításokon. Románia költségvetésének évi végösszege 20 milliárd, tehát a költségvetésnek körülbelül egy hatodát lopták és sikkasztották el hivatalos kezek az állampénztárból. És kiknek kell bünhődnie mindezekért? Nagyon kézenfekvő a válasz: nekünk, adófizetőknek. Nem is csodálkozhatunk ezek után azon, hogy drákói szigorral működik az adóprés, mert adóinkból pótolni kell az elszikkasztott hatalmas összegeket...

Erdélyi Borozó

(cal. Victoriei 41.)

**Elsőrangú konyha,
prima fajborok!**
IMRE LAJOS vezetésével.

◆◆◆
**Minden szombaton
vásárhelyi vargabéles!**
Esténként
szénensült flekkent!

A férfiak és a nők arány száma

Érdekes statisztika alapján kimutatást nyert, hogy kis helységekben, ahol a lakosság száma nem haladja meg az 500-at, több a férfi mint a nő. Amint a helység lakóinak nő a száma, arányosan emelkedik a női többség is. Ugy, hogy 1000 lelket számláló helységekben öttenél több a nő mint a férfi. Ahol a lakosság 2000-en felül van, ott 25 nőre nem jut férfi. Ahol az 5000-t meghaladja a lakosság, ott minden ezerénél 45 a nő többlet. 20 ezer lakosnál 67 és 100 ezren felül 114 nő marad pártában ezrenként, a férfiinség miatt. Ezt azzal lehet magyarázni, hogy nagyobb városokban arányosan több a faluról bejött, szolgáltatást teljesítő nők száma.

Akcio indult annak érdekében, hogy hagyják Kolozsváron a regionális vámfőnökséget

(KOLOZSVÁR.) A kormány tatarékössági törekvései során tervbe vette a többi között a regionális felügyelőségek számának háromra való leszállítását. A Sfatul Negustoresc vezetősége értesülve a tervről, felkérte a Kereskedelmi és Iparkamara bizottságának elnökét, dr. G. Leon professzort, hogy ezen nagyfontosságú regionális vámfelügyelőség Kolozsváron hagyassék meg. Az intervenció eredménnyel járt, amennyiben Slăvescu pénzügyminiszter határozottan kijelentette, hogy a kolozsvári tartományi vámfelügyelőség meg fog maradni.

TEKE-SPORT

Eredmények: Hercules és Favorit közötti érdekes küzdelem folyt le a Tordai ménközésekben kifolyólag. Favorit nyert és Hercules veszített Tordán. Ezt eldöntendő, a tegnapi este mérkőzés jött létre. Eredmény: Hercules—Favorit 12 játékos: 162—136. — Meteor—FTC, 13 játékos: 177—173. — KAC—Iris, 13 játékos: 160—156. — Tekéző naptár: Vasárnap: Reggel 7 órakor indul Remény Tordára. — 8 órakor indul Sold—Tiu Colniára. — 9 órakor: Iris—Venus. — 11 órakor: Iris—Gladiator. — d. u. 4 órakor: Juventus—Venus. — 6 órakor: Transilvania—Venus. — Oltean-pályán: Délután 4 órakor: Olimpia—Vulturul. — 6 órakor: Olimpia—Gladiator. — Bonchidai Fulgerul felavatására déli egy órakor a Kovács-pályáról indul: KAC és Hercules csapatok és a ménközések kezdete Bonchidán délután 4 órakor. — Hétfőn: FTC gyakorló estélye, Oltean-pálya. — Transilvania gyakorló estélye Nagy-pályán. — Kedd: Amateur—Turul a Moderna-pályán.

Csökkentették a víz díjakat

(KOLOZSVÁR.) A „Jóestét” számolt be elsőnek arról az akcióról, amelyet a Háztulajdonosok Szövetsége kezdeményezett a víz díjak leszállítása érdekében. Az akció, amint arról annakidején beszámoltunk sikerrel járt, mert a vízműgazgatósággal folytatott tárgyalások során sikerült az illetékes tényezőket a víz díjak leszállítására bírni. A létrejött egyezség értelmében 1934. április elsejétől számított egyévi időtartamra egyelőre egy lejjel csökkenti a víz köb-

méterenkénti díját s egyben a fogyasztható mennyiség szobánkénti kvantumát 18 köbméterről 24-re emeli fel a város.

Igen nagy jelentőségű a létrejött megegyezésnek az a pontja, hogy a túlfogyasztás esetén minden év végén számadást készítenek s amennyiben az évi fogyasztás nem lépné túl az előírt mennyiséget, úgy a vízmű a havonta beinkasszált többlet díjat visszatéríti a háztulajdonosnak.

SPORT

Kétszeri meghosszabbított játék után is döntetlen maradt a bukaresti liga döntője

Bukaresti tudósítónk jelenti: Mintegy 1500 főnyi közönség előtt folytatták csütörtökön a központi liga döntőjéből a múlt vasárnap félbeszakadt játékot a Prahova és Macabi csapatai. 38 perc maradt el vasárnapról a Prahova 1:0-as vezetése után. A folytatólagos játékban a Macabi Berger révén egyenlített, majd Fried a Macabi részére szerezte meg a vezetést. Egy perc múlva Daucher egyenlített, majd változatosság kedvéért Georgescu a Prahovát juttatja vezetéshez. De nem sokáig, mert Kohn a 44. percben egyenlített. A rendes játékidő így 3:3 arányban ért véget, mire Iliescu bíró kétszer 15 perces meghosszabbítást rendelt el, mely hatalmas küzdelem után eredmény nélkül ért véget. A mérkőzést valószínűleg Ploestiben megismétlik.

Új uszóvilág rekord

Newyorkból jelentik: A tegnapi Wintseks városában rendezett uszóversenyen a 17 éves Alice Bridges a 200 méteres mellúszásban 2 perc 53.6 mp.-el szenzációs új női világ rekordot állított fel.

A Középeurópai Kupa vasárnapi fordulójának mérkőzései

Torino. Juventus—Ujpest. Kladno. Ferencváros FC—Kladno. —

Bécs. Rapid—Bologna. — Budapest. Hungária—Sparta. A kupában tehát még három magyar csapat küzd.

Kassa. Budapest amatőr válogatott labdarugó csapata tegnap 7:1 logatott együttesét.

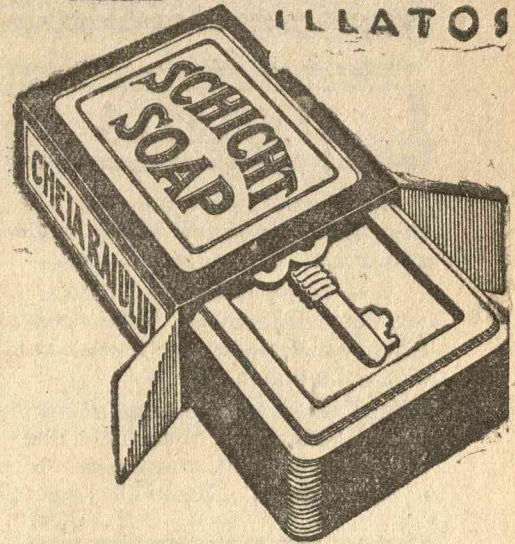
Kolozsvár vasárnapi programja: KAC—Románia mérkőzés

Vasárnap délután fél 7 órakor a marosujvári mérkőzést lemondó KAC megerősített csapattal a Romániával játszik barátságos mérkőzést, melyben szintén kipróbálnak néhány új játékost. Ismerve a két csapat fair játékát, a mérkőzés nivós és élvezetes eseménynek ígérkezik. — Megelőzőleg a két egyesület kiváló ifjúsági csapatai mérik össze erejüket.

A Camarasescu tennisz kupa zónadöntőjét az Universitatea nyerte meg, miután a Haggibbor két veszített egyes után a küzdelmet feladta. Az U legközelebb a temesvári zónagyőztesrel kerül össze.

A labdarugószövetség közgyűlését vasárnap tartják meg Bukarestben. A rendkívül hevesnek ígérkező közgyűlésen a nemzeti bajnokság reformjára vonatkozó kolozsvári javaslatot is tárgyalni

SCHICHT SOAP A JÓ SZAPPAN



SCHICHT NEVE JÓTÁLL A MINŐSÉGÉRT

fogják. Kolozsvárról dr. Biriescu főügyész, ligaelnök is részt vesz a sorsdöntő közgyűlésen.

A bécsi WAC ma délután Bukarestben a NAC-al, vasárnap a Venus csapatával játszik. A NAC utolsó bjnoki mérkőzését kedden a Juventus ellen játsza le.

Új 100 méteres gyorsuszórekordot állított fel Temesváron Pütlők 1 p. 08.3 mp.-el. A CFR Bukarest—ILSA vízipólómérkőzést a bukaresti csapat 4:3 (2:2) arányban nyerte meg.

Londonból jelentik: A wimbledoni angol nemzetközi tennisz bajnokság férfi egyesének döntőjében az angol Perry 6:3, 6:0, 7:5 arányban győzött az ausztráliai Crawford ellen. 24 év után először nyerte ismét angol játékos az angol egyes bajnokságot.

Helsinki. Finnország—Dánia 2:1. Válogatott labdarugómérkőzés.

A hétfő és csütörtök déli munkaszünet visszállítását követelik a kereskedők

(KOLOZSVÁR.) A munkaügyi miniszter egy legújabb rendeletével f. é. július 1-től visszavonta azt az 1925. év óta életben levő rendeltetést, amely megengedte a kolozsvári kereskedőknek, hogy

hétfőn és csütörtökön déli üzleteiket nyitva tarthassák és a déli szünet felfüggesztését a heti állatvásár napjára, szerdára helyezte át.

Tekintettel arra, hogy a kolozsvári környéki lakosság városunk piacát

nem szerdán, hanem a két áruvásár napján keresi fel tömegesen, ami egyébként sok évtizedes szokás,

a Sfatul Negusztorese helyi szervezete felterjesztést intézett a munkaügyi és egyúttal a kereskedelmi miniszterhez is, hogy a

régi rend állíttassék vissza,

annál is inkább, mert tapasztalat szerint a szerdai nap a kolozsvári kereskedőkre nézve a hét egyik leggyengébb forgalmu napja volt mindig és éppen ezért az új rendelkezés rendkívül káros rájuk nézve.

Thalia (Szinkör) Mozgó

Szombat, vasárnap

A levegő mámore

Frederich Marsch, az Ave Cezar hőse

Előadások 3¹/₂, 5¹/₂, 7¹/₂, 9¹/₂ órakor. Helyárak 12—18 L.

Az előadások szünetében fellépnek:

Rinaldó

a „Vaskirály” és akrobata tánc-duója.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet leadni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Árva leány, Mészáros, Biztos jó védelem, Szakember, Jó befektetés, Rövid az élet jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KÉT szép fiatal barna nő ismeretséget keres két olyan uri emberrel, akik apróbb szórakozást bírnának fedezni. „Barnák” jelíge (3916)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK—ELADOK mindenféle butorokat, **BERAKTÁROZÁSOKAT** olcsón vállalom. Rosenberger, Cal. Victoriei 25. (3525)

URAK FIGYELME! Szezon után, július és augusztus hónapokban majdnem féláron vállalom ruhafazonkészítést, ugyancsak fordításokat szakszerűen. Kifogástalan szabásért és elsőosztályú munkáért garanciát vállal. Katona, modern uriszabósa, Str. Memorandului 6. (3952)

ELADÓ családi ház, 2 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba. Értekezni str. Matei No. 2. Tutungetre. (3897)

ELADÓ két új szoba, konyha, veranda, istállóval olcsón vagy kedvező fizetéssel. Értekezni str. Liliie 14. szám. (3906)

EGY taliga, egy konyhai üveges szekrény eladó. Szász, Vrabilor 19. (3908)

VESZEK jókarban gépszij 4.25 hosszút 8 széles. Fűszermalom. P. M. Viteazul 33. (3913)

HÁROM szoba 2 konyhás családi ház eladó 110 ezer lejért. Str. Sub Deal 9. (3915)

VESZEK Gazdák takarékpénztára betétkönyvet. Cím: Dorobantilor 44. balra. (3918)

MOTORKERÉKPÁR olcsón eladó. Str. Ilie Macelar 14. (3921)

HASZNÁLT bicikli és egy versenygép eladó. Str. Cogălniceanu 27. sz. (3924)

EGY 4+1 lámpás hálózati rádió olcsón eladó. Str. Gh. Baritiu 22. (3928)

VASUTHOZ közel fekvő 3 szoba, fürdőszoba, konyha, speiz és mellékhelyiségekből álló házastelek 220.000 lejért eladó. Adómentes. Értekezni Kozák börtönletben, főpostával szemben. (3966)

HÁLÓSZOBÁK, ebédülő iróasztalok, garderozszekrények olcsón eladók. Használt butort veszek. C. Victoriei 34. Bejárat Xenopol felől. (3965)

DONÁT 60. szoba, konyha, speiz pince, gyümölcsös 65.000 lejért eladó. Parcellák és kisebb házak. (3967)

GRAMOFONLEMEZEKET (katonazene, opera) jó állapotban megvételre keresek. Anca könyvkereskedés, Regina Maria 43. sz. (3963)

VESZEK használt hajtó szíjját. Hiller, Str. Bucovina 4. (3962)

ELADÓ 3 darab jókarban levő komplett fürdőkálya. Strauch, Str. Saguna 20. (3959)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó három szoba butor ágynemű, matrácok, sezlonok, gramofon lemezekkel, perzsaszőnyegek, kötött nyáritakarók, dísztagvak, virág-vázák, bőröndök, Tolnai világlexikon, szarvas-aggancs, likörös állvány, üres üvegek, Rexfázék hőmérővel, sziliskinbunda, Skunksboa és muff, Kócsag-, Paradicsom madártollak, ernyős lámpák, képek. P. Unirii 7. Portásnál. (3959)

ELADÓK:

1 kicsi vaskálya 1 salgótarjáni kálya, 1 álló íróasztal, 1 egyszerű íróasztal, függőnytartók fából, lámpaernyők, burák, 2 asztal, 7 vaságy kerti locsoló cső, gőzkazán. Érdeklődni: Gyógyszertár. Calea Regele Ferdinand 79. (3954)

IRÓGÉPet márkást, jókarban veszek. Ajánlatot árközléssel kérem „Alkalmi” jelíge. (3947)

PÉNZSEKRENYT (Wertheim) veszek. Ajánlatot nagyság, ár stb. közlésével kérem „Pénzszekrény” jelíge. (3946)

BEPÖTTNEK barack frissen a fáról szedve. Str. Calvin 7. (3943)

PÉKSÉG, adómentes, eladó. Mé-szárszéknek is alkalmas. Kerülettel. Str. Chintăului 88. (3941)

IGEN forgalmas bodega átadó. Ugyanott eladó egy kétkarikás petróleumfűző. Transsylvania, Strada Vlahuța 2. (3939)

VESZEK jókarban levő 3 1/2 x 2 1/2 m. méretű szőnyeget. Cím a kiadóban. (3937)

ELADÓ jólbevezetett vendéglő. Viz, villany, pince, gyümölcsöskert 6 szobás, adómentes. Ára 200 ezer lej. Axente Sever 15. (3936)

ELADÓ 65.000 lejért házastelek. Str. Pata 145. (3933)

ELADÓ HÁZ, 1933-ban 220 ezer lejért megvásárolt ház elutazás miatt 160 ezer lejért eladó. Legkedvezőbb feltételek. Cím a kiadóban. (3890)

HÁRMAS gardrobet (dió gyökérből) keresek megvételre. Marechal Foch 18. (3893)

JÓKARBAN levő kerékpár eladó. Str. Bogdan P. Hădău 65. (3902)

JÓKARBAN levő biciklit keresek megvételre 800—900 lejért. — Cím a kiadóban. (3910)

TISZTA HÁZISIR kg-onként 36 lejért kicsinyben és nagyban kapható Pikónál P. Mihai Viteazul 26., vendéglő. (3885)

GYÜMÖLCSÖS két holdas 300 termőfával, melyből 220 6—8 éves ültetés, egészben, vagy felerészben eladó. Cím a kiadóban. (3521)

MAHAGONI ebédülő berendezés jutányos áron eladó. Str. Tebei 1. (3830)

SZOBAI VIRÁGOK olcsón eladók. C. Regele Ferdinand 107. földszint. (3847)

HATHENGERES Chevrolet teherautó teljesen jó állapotban eladó. Értekezni Brezlo József közművesmester, Str. Iuliu Cezar 33. (3804)

BOLTBERENDEZÉS ELADÓ. Teljes fűszerkereskedői boltberendezés nagy jégsekreennyel sürgősen eladó. Cluj, Str. N. Iorga 5. sz. alatt. (3841)

MODERN hálózati rádiót veszek. Cím a kiadóba kérek „Rádió” jelíge. (3834)

PELI HIRLAP KÖNYVEL, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban veszek a **CULTURA ANTIKVÁRIUM** Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvar.

ÉPÍTKEZÉSRE alkalmas telkek olcsón eladók. Papp Dorobantilor 58 szám. (3796)

VESZEK használt férfiruhákat, télikabátokat, csekély haszonnal eladok nagy választékban. Róth. Tudor Vladimirescu 17., szuterin. (3812)

HÁZASTELEK istálló és bevezetett faraktárral mely biztos megélhetést nyújt, családi ok miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. (3534)

EGY nagyon elegáns férfiszoba butor eladó. Cím a kiadóban. (3807)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

LAKÁST KERES

SZOLID hivatalnoknő belvárosban keres butorozott szobát teljes ellátással. Címeket: „Bérmegjelöléssel” jelíge a kiadóba. (3889)

KERESEK két szoba, konyhás lakást istállóval belváros közelében. Cím: Máthé, Cal. Regele Ferdinand 75. (3876)

KERESEK egy olcsó szoba, konyhás lakást. „Pontos fizető” jelíge kérem a címet a kiadóba. (3938)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szobák kiadók. Str. Avram Iancu 10. (3907)

KIADÓ 3 szoba, konyha, fürdőszobás egyszerű kertilakás. Str. Andrei Muresan 10 EGE. (3911)

KIADÓ 1. emeleten parkettes 1 szoba, konyha mellékhelyiségekkel és egy szoba, konyhás lakás. Cal. Regele Ferdinand 129. (3884)

KIADÓ irodának vagy rendelőknek nagyon alkalmas parkettes két szoba konyha fürdő- és előszobás lakás. Reg. Ferdinand 29. emelet. (3912)

BUTOROZOTT szoba főzőkemenccével azonnal, szoba, konyha augusztus elsejére kiadó. Strada Londrei 19. (3949)

SZÉPEN butorozott elegáns szoba a Str. Bratianuban olcsón kiadó. Érdeklődni Cal. Victoriei 20. (3971)

3 SZOBA, konyha olcsón átadó. Str. Reg. Maria 12. Czinczárne női szabóság. (3914)

VIDÉKEN jömeneteli üzlet azonnal kiadó. Értekezni: C. Traian 61. (3929)

KIADÓ egy szoba Decebal 40. Ottan eladók, egy Boletia ajtóval, tokkal, fürdőszoba kazán káddal, padlásteljáró létra. (3932)

BUTOROZOTT SZOBA kertesszállóban (Regala 47.) 400 lejért kiadó. (3892)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozatlan szoba kiadó. Rosenthal, Piata Mihail Viteazul 10. (3896)

2 SZOBA, konyha mellékhelyiségekkel kiadó szeptember 1-re. Decebal 11. (3802)

KIADÓ nagy mapos, tiszta szoba mellékhelyiségekkel 15-re. C. Traian 61. (3970)

KÜLÖNBEJÁRATU kapualatti nagy, üres parkettes szoba 15-re kiadó, irodának is alkalmas. Értekezni: Regina Maria 43. (3960)

SZÉP uccai szoba azonnal kiadó. Str. Bucovina 1. (3948)

SZOBA, konyha nagy kertesszállóban kiadó. Str. Calvin 7. augusztus elsejére. (3944)

KÜLÖNBEJÁRATU nagy szoba szépen butorozva, főzőkemenccével vagy üresen, kisebb szépen butorozott különbejárati szoba 15-16 lejért kiadó. Str. Cernauti 21. (3957)

400 LEJÉRT 1 szoba, kicsi konyhával azonnal átvehető. Pata-ucca 100. (3934)

KIADÓ központban három- és kétszobás uccára néző, teljes komfortu, balkonos luxus lakás, csempeztett fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel **ÚJ MODERN** házban. Wilson 3., dr. Farkas. (3868)

SZOBA, konyhás lakás minden hozzávalóval kiadó. Strada Aron 39—41. (3569)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK a külvárosi szatócsosoknál jól bevezetett fűszerszakmához értő ügynököket. Ajánlatok „Szorgalom” jelíge a kiadóba kéretnek. (3922)

SOFFÓR állást nyerhet új teherautóhoz. Józanéletű, megbízható szakember, ki 15—20 ezer lej kész pénz garanciával rendelkezik. Ajánlatokat „Korrekt szaktudás” jelíge kérek. (3923)

4 ÉVES gyermek mellé sürgősen keresünk német freuleint. P. Mihai Viteazul 11. börtönletben. (3925)

Folytatása a negyedik oldalon.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem benne is van a Magyar Színház szomszédságában világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu

Sambrai

mes társulata. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35 Lej
Negyedévre	100 "
Félévre	100 "
Égészévre	200 "

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, Balra
Telefon 61.

Naptár Julius. 8. Vasárnap. Róm.
kath. Erzsébet. Prot. Emy.
Gör. kath. Sf. M. Procopie. Izr. 25.
Thamus.

JOESTETI

A CÉL ÉS AZ ESZKÖZ

Kiss: Minek neked ébresztőóra, hi-
sen süket vagy!

Nagy: Igen, de a feleségem reggelen-
ként a fejéhez szokta vágni...

GYERMEKKÖLCSONZÁS

— Szomszédasszony, adja kölcsön a
Jani fiát ma délutánra.

— Minek?
— Vendégeim gyűlnek, oszt rá aka-
rom ültetni a dícsányra, ott, ahol lyu-
kba...

BARÁTNŐK

— Tegnap együtt voltam azzal a csa-
lódal.

— Milyen csalóval?
— Azzal a fiatalemberrel, aki csálja
a uramat.
— Mivel csálja?
— Velem...

A KUTYA

Adika: Papa, húzd meg a Pincsi far-
kát.

Apa: Minek?
Adika: Kíváncsi vagyok, harap-e?...

— Időjárás. A budapesti meteor-
ológiai intézet jelentése szerint
északnyugati légáramlás, felhősö-
dés, helyenként eső várható. A hő-
mérséklet lassu emelkedésével le-
het számolni.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn (Piata Unirii).
Somlea Mihály (Cal. Regele Ferdi-
nand). Dr. Cseresznyés (Cal. Gene-
ral Foch). Dr. Nagy Árpád (Cal.
Motilor).

— Felakasztotta magát, mert el-
bocsátották. Botosani-i jelentés
szerint Rebei Alexandru 35 éves
boltőr tegnap délután a lakásán
felakasztotta magát. A boltőrt elbo-
csátották a szolgálatból és a sze-
rekesétlen család ember kenyér-
nélkül maradt. Ezért szánta el ma-
gát az öngyilkosságra. Tegnap dél-
után felment házának padlására,
ahol végzett magával. Mire tettét
észrevették, már halott volt.

— Rendelet az adókihágások
megfeleltetésének határidejéről.
A kivétési pénzügyigazgatóság,
mint Bukarestből jelentik, a pénz-
ügyi minisztériumból rendeletet fog-
adni, amely szerint az adókihágá-
sok miatt kirótt büntetést 20 nap
alatt lehet megfeleltetni és pedig
a pénzügyigazgatóság által felvett
jegyzőkönyv kikézbítésétől —
tehát nem a jegyzőkönyv keltezé-
sétől — számított 20 napon belül.

Mit hoz Önnek? az ujonnan megnyit

TEMPO

férfi és nődivat
áruház
Reg. Ferdinand 14.

Felülmulhatalatlan olcsóságot! — Tartós
minőségű árut! — Pontos kiszolgálást!

— KÉZNÉLKÜLI SZÉPIRÓ.

Londonban, mint minden évben,
az idén is megrendezték a szépi-
ró versenyt. A versenyre több, mint
3000 iskola növendéke nevezett be.
Szenzációs érdekessége volt a ver-
sénynek egyik benevezett versen-
zője, akinek mindkét keze hiány-
zott. A kéznélküli fiatalember a
verseny megkezdésekor jobblá-
bájának ujjai közé vette a tollat — a
kötelező szöveget gyönyörűen le-
írta.

— Három évi börtön az „elsü-
tött” hamis ezresek gyártóinak.
Coc Vasile és Misoca Todor Komo-
rán községi lakosok bűnperét tár-
gyalta tegnap a törvényszék. A két
máramarosi paraszt ezerlejeseket
hamisított és 24 darab hamis pénzt
forgalomba is hoztak. A hamisítást
1931 májusában követték el és egy
hónap alatt Coc Vasile 6, Misoca
16 és egy Coliu Mihály nevű em-
ber 2 darab ezerlejest „sütött el”.
A bicszádi barátok 5 hamis ezrest
kaptak, de Coc Vasile és társai
még az adójukat is hamis ezresek-
kel fizették. Végül is elfogták őket és
ügyüket a nagyváradi bíróság elé ke-
rült. A tegnapi tárgyaláson a vád-
lottak tagadtak, de a törvényszék
ennek dacára Coc Vasile két évi
Misoca Todor pedig egyévi börtön-
re ítélte. Ezenkívül kötelezte őket,
hogy egyetemlegesen 17 ezer lej
kártérítést fizesse a Banca Na-
cionalának.

— NE HALLGASSON laiku-

sokra, mikor minden szaktekintély
a „PERLOTT” fogpépet, szájjvizet

és fogport ajánlja.

— Új elnököt választott Mexikó.

Mexikó szövetséges köztársaság új
elnököt választott a napokban. Lá-
zaro Cardenas tábornokot öríási
többséggel Rodriguez tábornok ed-
digi elnök helyébe ültették. Rodri-
guez hivatali ideje novemberben
jár le. s az új elnököt fényes külső-
ségek között ekkor fogják méltó-
ságába beiktatni. A mexikói elnö-
kök hivatali ideje hat esztendőig
tart.

— Csehszlovákia megbízottjai

Bukarestben tárgyalnak a román
— cseh kereskedelmi forgalom
helyreállítására végett. Mint ismere-
tes, a román — cseh áruforgalom az
utóbbi hetekben meggyöngült,
mert a két állam gazdasági szervei
között differenciák merültek fel és
emiaty úgy a román, mint a cseh
piacok sok kárt szenvednek. Most
azt jelentik Bukarestből, hogy
Csehszlovákia megbízásából hol-
nap odaérkeznek Csermák és
Augenthaler dr. a csehszlovák nem-
zeti bank vezetésének tagjai,
akik a Tatarescu-kormány megbí-
zottjaival együtt letárgyalják az
összes differenciális kérdéseket,
amelyeknek elintézése után remél-
hetőleg az év hátralévő részében
fennakadás nélkül és a régi kere-
tek között bonyolódik le a román-
cseh áruforgalom.

— Tilos az engedély nélküli pla-
káttagasztás. A város vezetősége
hivatalosan közli, hogy tudomásá-
ra jutott, miszerint a kolozsvári
napilapok és folyóiratok plakátjai-
kat a város területén levő fákra,
falakra és villanypóznákra ragaszt-
ják. Tekintettel arra, hogy az en-
gedély nélküli plakáttagasztást az
errevonatkozó törvényparagrafu-
sok büntetik, a város figyelmezteti
az érdekelteket, hogy a jövőben
tartózkodjanak ettől a hirdetési
módtól, mert kénytelen lesz a lé-
péseket megtenni a törvényes fő-
rumoknál.

— Válik az „elnök” leánya.

Roosevelt elnök fia után most a
leánya is válik. A fiatal Elliot Roo-
sevelt a múlt évben elvált felesé-
gétől és egy texasi hölgyet vett el.
Most az elnök leánya, Anna Roo-
sevelt készül férjétől, Mr. Dalltól
elválni s most költözött Nevada
államba, hogy gyorsan és zavartal-
anul elválhasson. Newyork angli-
kán püspöke vasárnapi prédiká-
ciójában erős szavakkal kelt ki a
botrányos példabázis ellen, amelyet
az elnök családja szolgáltat.

— Semmi sem új a nap alatt.

Jugoszlávia Lubliama nevű városá-
ban ásatások alkalmával a mun-
kások egy régi templom romjaira
bukkanak. A templom romjai
mellett egy temetkezési urnára ta-
láltak, amely egy régi római orvos
hamvait tartalmazta. Az urna mel-
lett megtalálták az orvos műszereit
is, amelyek sokban hasonlítanak a
ma használt operációs műszerek-
hez.

— Romániai méhészt találta fel

a legmodernebb méhkaptárt. Ro-
sescu Gyula földbírtokos, aki Ko-
lozsvár mellett Apahidán már
évek óta gazdálkodik és intenzív
méhtenyésztést üz már régebben
kísérletezett egy praktikus és min-
den tekintetben elsőrendű célú
méhtenyésztést üz, már régebben
páran bevált és Rosescunak sike-
rült az ugynevezett Zoller-féle pré-
selt szalma, illetve sáskaptár rend-
szerét a Dadant Root kaptárt meg-
valósítani s így racionális méhészt
feladatát lényegesen előmozdította.
Ennek a kaptárnak sok előnye kö-
zül legértékesebb az, hogy a méz-
üri kereteket úgy oldotta meg,
hogy az anyaméhbe ne petézhessen.
A drága Hanemann-rács felesleges-
sé vált, a kártékony férgek a csa-
ládokhoz nem juthatnak. Meg kell
még említenünk, hogy Rosescunak
sikerült a szalmát vegyi uton pre-
parálnia, ami lényegesen emeli a
szalmafalu méhkaptárak értékét.
Rosescu rendszerének előnye az
eredeti „Dadant-Root” kaptárral
szemben még az is, hogy a méhek
teleltetése százszázalékos biztosít-
va van külső zajtól a méhek nem
szenvednek s a tavaszt is minimá-
lis veszteséggel és ami fő, vérhas-
mentesen érik el. Elfogulatlanul
állapítjuk meg, hogy méhészetünk
jövője egy új fordulóponthoz ért,
amely kétségtelenül nagy lendüle-
tet fog adni méhészetünk jövedel-
mezőségének.

— Hurokra került az álhlrap-
író. Reményi Rezső „dr.” ismert
temesvári álhlrapíró felett itélke-
zett tegnap az aradi törvényszék
büntető tanácsa Reményi „szer-
kesztő” ur egyik régebbi üzleti
ügyében Messer István aradi keres-
kedő nevét hamisította rá egy vál-
tóra. Messer váltóhamisításért be-
perelte az álhlrapírót, aki arány-
lag olcsón, mindössze harminc na-
pi szabadságvesztéssel és 2000 lej
pénzbírsággal uszta meg a váltóha-
misítást.

— IGY KELIENE MINDENÜTT

KÖVEZNI AZ UCCAT. Amig mi itt
azon vitatkozunk, hogy keramitból,
bazaltból, vagy aszfaltból legyen a
kövezetünk, addig Kalgortüle városká-
ban, Ausztráliában olyan remekül ol-
dották meg ezt a kérdést, hogy biz-
nást követhetjük példájukat, lemond-
hatunk bazaltból, aszfaltból, keramit-
ról, már persze csak akkor, ha olyan
kövezetet kapunk, mint a Kalgortüle
városbeliek. Ebben a városban nem-
régiben követték az uccákat, minden
vita nélkül, keramit szóba sem jött.
Egy közeli bazaltbányából hozták a
köveket, azzal követték ki a város
uccait. Legutóbb hatalmas esőzések
voltak, az eső után pedig igen csillo-
gott az ucca, valami sárgás porsze-
mekkel volt tele a járda is, meg ko-
estut is. Egy munkásnak gyanus volt
a sárga szemcsé, összesepergetett be-
löle vagy egy félzsákra való, haza-
vitt és otthon egy ékszerészbarátjá-
val megvizsgálta. Nem nehéz ezek
után kitalálni, hogy a sárga szemcsé
arany volt. Szintiszla arany. Csak
egy kicsit meg kellett tisztogatni. A
munkás még most is szedegetné a
városi kövezet értékes porát, ha idő-
közben észre nem veszi magát a vá-
rosi tanács és hivatalosan nem sepe-
tet. Igen nagymennyiségű aranyat si-
került így szereznie a szemfülesek-
nek és a város pénztárnak. Kiderült,
hogy a kövezet aranytartalmu, hogy
az eső mosta ki belőle az arany szem-
cséket. Most fel akarják szedni az
egész kövezetet és alaposan szétpor-
lasztani, nyilvánvaló, hogy megéri a
fáradtságot és a befektetést. Ha már
választani kell aszfalt, keramit és ba-
zalt között, akkor legbiztosabban az
ausztráliai bazaltot választanánk, meg
vagyunk róla győződve, hogy a vá-
rosi polgárság legnagyobb öröme és
megelégedésére szolgálna. Egy ilyen
kövezet még sokat lendíthetne raj-
tunk... Ambátor nálunk bizonyára
nagyobb az előrelátás: aligha kerül-
ne az uccára az aranyat érő bazalt.

— Nyomor miatt a halálba ment

a volt őrmester. Giurgiui jelentés
szerint tegnap reggel a bukaresti
személyvonat Giurgiu állomás kö-
zelében elgázolt egy középkorú
férfit, aki a vonat elé vetette ma-
gát. Mire a vonatot a mozdonyve-
zető lefékezte, az öngyilkos már
halott volt. A bevezetett hatósági
vizsgálat során megállapítást nyert
hogy az öngyilkos Tudose Ionescu,
volt katonai őrmesterrel azonos.
Az öngyilkosság oka nyomor.

— „Az erdőhivatalnok esete a

három váltóval” cím alatt tegnapi
számunkban cikket közöltünk,
amelybe sajnálatos véletlen foly-
tán végzetes elírás csuszott be. A
Rascanu elleni vádakat, amelyek
szerint a megvádolt erdőtisztviselő
a per egyik tanuját 5000 lejjel le-
akarta kenyerezni, csak a vádló
Diaconescu kapitány tartotta fenn,
míg Tehursuca közrendőr, akire
hivatkoztak, ezt a vallomást eskü
alatt határozottan megcáfolta. A
nem mindennapi per részleteire
csütörtökön, amikor a törvényszék
ítéletet is mond, még visszatérünk.

Embertelen dolgok

(JASI.) Pimen moldvai metropolita szenzációs kijelentést tett a németországi eseményekkel kapcsolatban.

— Valóban a társadalmi megrázkódtatások korát éljük — mondotta a főpap, — ezek a megrázkódtatások érdekességük mellett is borzalmasak. Különösen a németországi események döbbennek meg a tisztalelkű embert. Az isten utjai kiszámíthatatlanok. Ime, Hitler a saját alkotása: a kámpóske-reszt pusztítja el.

A magasarangu pap kijelentette még, hogy a németországi események sokkal embertelenebbek, sem hogy azt hívő keresztény helyeselni tudná.

Felmentette a törvényszék a súlyosan megvádolt vállalkozót

(KOLOZSVÁR.) A törvényszék I. szekciójára érdekes bűnügyben hozott felmentő ítéletet. A vádlott Schuller János vállalkozó, akit Müller János jelentett fel, hogy egy üzletnél társak voltak és az üzlethez 450 000 lejti bocsátott Schuller rendelkezésére, azonban Schuller a mai napig sem számolt el az összeggel. A tegnapi tárgyaláson dr. Vig János Clujeanu volt ploestii ügyvéd képviselte a vádlottat és határozatban beszédében fejtegette védeni a vádlottat. Hivatkozott az elhangzott tanuvalomásokra, amelyekből nem nyert be igazolást a vád és ezért felmentést kért. A törvényszék rövid tanácskozás után, bizonyítékok hiányában, felmentő ítéletet hozott.

Százlejeseket hamisított a gazdálkodó

(KOLOZSVÁR.) Tegnap délután a harmadik kerületi rendőrség letartóztatta Bota György botházai gazdálkodót, kinél egy darab hamis százlejeset és százlejesek hamisításához szükséges anyagot és kliséket találtak. Bota letartóztatása után a rendőrség megállapította, hogy a hamisításban Moldovan Péter és Moldovan Dionisiu suati lakosoknak is szerepük van. A rendőrség a tegnapi folyamán kiutazott Suatra, ahol ugy Moldovan Pétert, mint Moldovan Dionisiut letartóztatta. A megtartott házkutatás során több hamis százlejeset találtak Moldovan Péternél. A három letartóztatott pénzhamisítót az ügyészségnek adták át.

— Megverték a vendéglőben. Tegnap este a Hosszu-uca 3. szám alatti vendéglőben ismeretlen egyén megverte Varga István kolozsvári lakost, aki a vendéglőben mulatozott. Varga sérüléseit a mentők kötézték be.

— Hevesi Piroška, Rozenberg Ilonka és Rezik Károly tanítványaik vizsgahangversenyéről ír a „Magazin”, Rajnay Tibor és Bakos Aladár színházi- és társadalmi hetilapjának legfrissebb száma, amely érdekes cikkeket közöl az érettségiről, a riporter jünálisról, a CFR „nyatallatási” módszeréről és egyebekről. A lap a szórakoztató cikkeken kívül keresztretjvényt és slágerdalokat is hoz. Feltétlenül vegye meg! 4 lejért minden trafikban kapható.

Amszterdamban tovább folytatódtak a véres zavargások

(AMSZTERDAM.) Tegnap este a Jordán-negyedben újra megkezdődtek a zavargások. A rendőrség kénytelen volt fegyverét használni. Ennek az összeliúzésnek 2 halott és 28 sebesült áldozata van.

A zavargások tudvalevőleg azért keletkeztek, mert a kormány betiltotta a további munkanélküli segélyek folyósítását. Az első nap 4 munkásnegyedben törtek ki a zavargások. A kirakatokat mindenütt betörték, a szekereket elfordították, a butorokat az uccára hajították és a köveket felszedték. Az

első napi harcokban 4 munkás meghalt, de ugyanakkor több rendőr is életét vesztette. A könnyebb sebesültek száma igen nagy. Az első nap eseményei után a tüntetők táviratot intéztek a kormányhoz, amelyben a munkanélküli segély folyósítását követelték. A tüntetés másodnapján a kikötőkben egy hidat akartak felgyújtani, amelyet petróleummal öntöttek le, de a tüntetők megakadályozták a tűz továbbterjedését. A munkásnegyedekben teljesen kihal az élet.

Akit tizenhathónapi fogház után felmentett a tábla

(KOLOZSVÁR.) Ma délbén mondtott ítéletet a kolozsvári ítélőtábla III. szekciójának Zaharia tanácsa a Nemzeti Banknál történt emlékezetes rablás ügyében. Még 1932-ben történt, hogy három sebezni fiatalember ügyes trükköt eszelt ki, hogy pénzhez jussanak. Bementek a kolozsvári Nemzeti Bankba, ahol egyik helyi bank tisztviselője éppen a befizetendő pénzüsségeket számolta. Egyikük, Nitica Marian figyelmeztette a tisztviselőt, hogy egy 500 lejeset elvesztett. Társa, Gavrilescu Alxandru abban a pillanatban pedig elejtett tényleg egy 500 lejeset. A gyanútlan tisztviselő lehajolt, hogy felvegye a pénzt. Ezt a pillanatot használták ki a tolvajok és egy 50 ezer lejti tartalmazó pénzköteget elemeltek az asztalról. A pénz csak hosszas keresés után sikerült előkaparni a

bank egyik szőnyege alól, mert az ajtók lezáratása miatt zsákmányukkal már nem tudtak elmene-külni a cinkostársak.

A törvényszék annakidején az értelmi szerzőt, Marian 5 évi, Gavrilescu 3 évi, Stefanescu pedig 2 évi fegyházra ítélte. Felelősség folytán a múlt héten tárgyalta a tábla az ügyet, de a tanács tagjai között véleménykülönbség merült fel és így a per vádlottai ma kerültek ötös tanács elé. Hosszas tárgyalás után a táblai tanács a főbűnös Marian bűntetését 3 évre, Gavrilescuét két évre szállította le, Stefanescu pedig felmentette. A vizsgálati fogságban eltöltött 16 hónapot beszámította a büntetésbe. Stefanescu kivételével az elítélt vádlottak semmiségi panaszt jelentettek be Xantopol ügyvéd útján,

Újabb szakértői vizsgálatot rendelt el a táblai tanács a somkerekű fekete-szesz ügyében

(KOLOZSVÁR.) Különböző bírói fórumoknál már mintegy két éve húzódik a somkerekű fekete-szesz ügyében a vizsgálat és a bírói eljárás. A nagyérdeklődésű pert már a dési törvényszék is tárgyalta, majd felmentő ítélet után a kolozsvári ítélőtáblához került a per aktacsomója. Mint ismeretes, a pénzügyminisztérium hatalmas pénzbírságot rótt ki a gyár igazgatójára, de ezt a bírságot a tábla külön választotta a per bűnügyi részétől és polgári utra terelte a pénzügyminisztérium követelését. A tárgyalást a héten tartotta meg a kolozsvári tábla Zaharia tanácsa. Erdemleges ítéletet nem mondtott az ügyben, hanem annak ki-

hirdetését mára halasztotta. Ma délbén hatalmas tömeg gyűlt össze a tábla III. szekciójának emeleti folyosóján és feszült érdeklődéssel várta, mi lesz a négy, szeszcsalással vádolt igazgató sorsa. Nagy meglepetésre ma sem mondtott ítéletet a bíróság, hanem a fekete-szesz-panama ügyében újabb szakértői vizsgálatot rendelt el és szakértőnek Stawrat kolozsvári pénzügyi felügyelőt nevezte ki. A védelem részéről dr. Xantopol ellenőrző szakértőt jelentett be a tanács elnökének, amit a bíróság el is fogadott. A tárgyalást ezután hivatalból kitűzendő időpontra halasztották.

Ahol még mindig inkább a mágia' oz fordulnak, mint a rendőrséghez

Az európai ember még mindig keveset tud az ázsiai néplelek rejtelmeiről. Anantharis Iyer professzor az ázsiai kultúra bécsi barátainak meghívására most Bécsben előadást tartott India fekete mágijáról. A híres tudós azzal kezdte előadását, hogy az indiai nép még mindig hűve az ősrégi mágának. Indiában kétféle babonás néphit uralkodik: a fehér és a fekete mágia-ban való hit. A fekete mágia

Indiában hat csoportra oszlik. Ilyen varázslattal ölnek, tesznek szolgálatkészsé embert, hajlítanak valakit másnak az akarata alá művelnek szerelmi varázslatokat és változtatnak valakit a néphit szerint állattá.

Ha Indiában valaki az ellenségét meg akarja gyötörni, elmegy a varázslóhoz, hogy az démonikus erejével szolgálatára álljon. A mágus által felidézett démon — így véli

a nép — köveket dob majd az ellenségre, elégeti a ruháit, anélkül, hogy megölné. Az indusok, ha valamilyen értéktárgyat ellopják, szívesebben fordulnak a varázslóhoz, mint a rendőrséghez és valóban, az ellopott tárgy legtöbb esetben visszakérül a gazdájához. A tolvaj ugyanis annyira retteget a varázslók mágikus erejétől, hogy a zsákmányt inkább önként visszahagyja, mintsem hogy prédájához legyen a gonosz szellemeknek.

Körülbelül huszonöt esztendővel ezelőtt az India délnyugati partvidékén fekvő Malabar tartományban történt a következő eset, mely élenken illusztrálja India mágikus viszonyait. Egy falusi hivatalnoknak volt két különösen szép ökre, amelyekről semmi áron nem akart megválni. Egy moplamedánokat — fejébe vette, hogyha török, ha szakad, megszerzi a hivatalnok egyik ökrét. Miután hiába kísérletezett azzal, hogy megvásárolhassa, elhatározta, hogy ellopja. Napokon és éjszakákon keresztül állt lesben néhány barátjával és várta a kedvező pillanatot, amikor a lopást végrehajthatja. Egy éjszaka, amikor a mopla és a barátai a házigazda távollétében rejtekhelyükön várakoztak, látták, hogy egy varázsló és a felesége lép a házba. A varázsló mágikus jeleket rajzolt a földre és a diabolikus rajz közepébe egy vasdarabot helyezett. A moplák jól tudták, hogy ez a varázsló a legfélelmetesebb emberek közül való és megvan az az ördögi tudománya, hogy a gonosz szellemek segítségével a nőket akarata teljesítésére tudja kényszeríteni. Néhány pillanattal azután, hogy a varázsló a jeleket lerajzolta, megnyitott a ház ajtaja és belépett rajta a mopla áldott állapotban lévő felesége, aki transzra valló merev mozgással tartott a rajz közepontjába helyezett vasdarab felé. A varázsló és a felesége nyomban rárohantak a szerencsétlen asszonyra, hogy megöljék, mert áldott állapotban lévő asszonyok meggyilkolása jelentékeny szerepet játszik a fekete mágia-ban. Erre a mopla és társai előrohantak rejtekhelyükről, megszabadították az áldozatul kiszemelt asszonyt, egy fához kötözték a varázsló házaspárt, azután előhívták a szomszédokat. Néhány pillanat alatt egybesereglett az egész szomszédság és alaposan elverték a megbilincselte varázslót és a feleségét. A nagy lármára éppen hazaérkezett a ház ura is. Amikor tudomást szerzett arról, hogy mi történt, a moplának ajándékozta mindkét ökrét, amelyeket azelőtt semmi áron nem akart eladni.

Közporral attakirozták meg a rendőröket a betörők

(CSERNOVITZ.) Az elmúlt éjszaka egyik közrendőr két betörőre lett figyelmes, akik az egyik nagykereskedésből nagy mennyiségű lopott áruval akartak távozni. A rendőr a két ismeretlen igazolásra szólította fel,

mire azok közporral zudították a rendőrt.

A rendőr kiáltására segítség érkezett, mire a betörők ott hagyták zsákmányukat és elmenekültek. A rendőrség kézrekerítésükre bevezette a nyomozást.

A repülőgép negyedszázados története

(KOLOZSVÁR.) Az utóbbi idők modern technikájának legfontosabb eszköze a repülőgép, amelynek most van negyedszázados évfordulója.

Hogy ezen levegőben járó eszköz milyen fontos szerepet tölt be, erről mindenkinek élénk tudomása van, erről fölösleges volna hosszabb időt vesztegetni.

A repülőgép történetét illetően, tulajdonképpen, mint fontos tényezőt, a XIX. század elejére kell visszatekinteni.

A legelső, aki a dinamikai repülés problémájával foglalkozott, az angol Sir George Cayley volt, aki 1809-ben készített, de csak 1871-ben méltatott tanulmányában a sárkányos repülő födolgait már részletesen tárgyalta.

Ő volt az, aki az első sárkányos repülőt először motornélkül, később motorral is megszerkesztette, de a szerkesztett gép kísérletezés közben eltört. Később, 1843-ban egy másik angol, Hensel nevű próbálkozik a repülés szerkesztésével, azután Wenham nevű mérnök, aki gépével siklórepülést is végzett.

Ezzel egyidejűleg, Le Bris francia tengerész az Albatroz mintájára készített szerkezetet, mellyel ő maga végzett próbákat. (1857—67) Azonban sem ezek, sem Maxim Hiram (1894 London) többföldelő gépe, sem Ador Clement (1897 Páris) „Avon” nevű repülőszerkezete, sem pedig „W. Kress (1900 Wien) aeroplanja nem értek el sikeres eredményt.

Mindezeknél fontosabb sikere volt Lilienthal Otto berlini mérnök munkásságának, aki kezdetben hosszasan tanulmányozta a madarak szárnyainak szerkezetét és repülését, az erre vonatkozó tapasztalatait és méréseinek eredményét 1889 és 1894-ben nyilvánosságra bocsátotta könyveiben is.



Németországban nagy a fejetlenség.

Kísérletére kezdetben egyfedelű, 1895-től kezdve kétfedelű gépet használt, melyeket maga tervezett és készített is. Idővel akkora biztonságra tett szert, hogy 10 m. sebességű szélben is elindult, végül csapkodó szárnyu gépet szerkesztett, melyet motorral szerelt fel. Kísérlet közben 1896-ban lezuhant és ő lett a repülés első áldozata.

Később, — mint tudva van, többben kísérleteztek, — Lilienthal mérnök érdekes műve után, u. m. S. P. Pilóher Nagy Britanniában, Clanto 1896-tól kezdve Amerikában, később Ferber tüzérkapitány Franciaországban.

Az első 1½ kilométernyi zárt kört Farman Henri repülte be 1908-ban, (Passy-les-Moulin-aux) a légi utazást pedig városról városra haladva ugyancsak ő tette meg, 1901-ben a Rony és Fems közötti 27 kilométernyi utat.

Bleriot Louis 1909 jun. 28-án, tehát most 25 éve repülte át a La

Manche csatornát (1909). Calais és Dover között 37 km. távolságba, amit mint az aviatika óriási diadalát ünnepelték Párisban.

Az aviatika történetében az 1909 év különben is nevezetes esztendő, ugyanis ez évben tünt fel a repülőknél egész serege, a Reimsben aug. 22—29 között megtartott első versenyen.

A világháború kitörése előtt 1900—1914-ig több mint 100 repülőversenyt rendeztek, amely kísérleteknek és versenyeknek, az 1914-ik évi francia „Aero Manuel” adatai szerint több mint 500 áldozata volt.

A külföldi polgári aviatika fellendülése Magyarország területén is széles körben keltett érdeklődést, ugy történt, hogy Bleriot 1909 október hóban Franciaországból Magyarországra jött a repülés bemutatására, onnan Kolozsvárra és az itteni Bivaly-réten óriási tömeg látogatása részvételével és bá-

mulata mellett csinálta a körrepülést.

Azóta 25 év telt el, amely idő óta óriási lendülettel haladt a tökéletesség felé, melynek eredményéről, fellendüléséről naponta olvasunk különleges híreket.

A világháború után a legtöbb államban külön választották a polgári és katonai repülés állami adminisztrációját, sőt a főbb államokban külön légügyi minisztérium működik, ahol ezek intézik a repülő szakosztályokat.

A repülőgépek fejlődése az utolsó évszázadban olyan szenzációt ért el, amilyenre talán azoknak fel találói sem gondoltak. De fontos szerep jutna akkor, ha egy esetleges háború esetén, annak teljes megváltoztatását mozdítaná elő. De hogy még meddig és hova fog fejlődni, azt majd csak a jövő nemzedék fogja látni, tapasztalni.

KESZEY ALBERT.

— A hágai bíróság nem engedte elkobozni egy házilipari egyesület vagyonát Csehszlovákiában. Pozsonyban még a háború előtt meg alakult az Izabella Háziipari egyesület, amelynek Izabella főhercegnő asszony volt a védnökönje. Háború után a csehszlovák kormány elkobozta az Izabella egyesület minden vagyonát. Az elkobozást azzal indokolták, hogy az egyesület védnökői és tisztviselői legnagyobb részben idegen állampolgárok és Izabella főhercegnő is külföldi honnossággal bír. Az Izabella egyesületet a vagyon elkobozás után Magyarországon újabb életre keltették. Több évvel ezelőtt az unjonman megszervezett egyesület a hágai nemzetközi bírósághoz fordult. A panasz ügyében a nemzetközi bíróság június 5-én hozta meg ítéletét, amelyben megállapította, hogy a csehszlovák kormány eljárása jogtalan volt és a trianoni békeszerződés 257-ik szakaszának rendelkezéseit ütközték. A hágai bíróság által visszatért vagyon több millió cseh koronára rug.

Élet a buzában

Irtó: Holitscher Ferenc

Ugy ragyogtak a forró napfényben az izzó mezők, diszesen himzett, százzsinű, ünnepi varrottasok, hogy boldogan mosolygott le rájuk a Teremtő, meg volt elégedve hatalmas művével.

Sohse hitte volna, hogy az, mi nek teremtéséhez röpke hat napra volt szüksége, ennyire fog sikerülni.

Sokáig nézte őket, hallgatta tükadát lélekzetüket, figyelte élet-erős érverésüket, gyönyörűsége telt bennük és csak akkor szorult el kissé nagy szíve, mikor két lassul-
léptű fáradt teremtménye, egymást támogatva, vagy inkább megakasztva, botorkált a közeli patak felé.

A kastélyból jöttek, mint más napokon, hogy orvosuk szigorú utasításainak eleget téve, sétával nyújtsák meg száraz életüket.

Ők voltak azok, akiket aranyrámás képekben ösöklként tisztelhetnének majdan kékvérű utódok. Öreg dámák, kik várják még most

is páncclos lovagjaikat, mesebeli hercegeket.

Egymásba karolva fogatlan szájjal mótyogva, reszkető lábakon taposták a virágos gyepszőnyeget és mire a patak mellett letelepedtek, hogy kipihenjék a néhány lépésnyi ut fáradalmait, tudj'isten hányadszor engedett fel szívük jeges kérége, oldódott meg nyelvük, hogy ki-
öntsék egymásnak multak derűs álmait, ami megtörténhetett volna, ami után mindmáig annyira epedtek.

Kezükben kötötük kopogtak, rajtuk valamilyen melegítő ruhadarab készül, így várják a szomoruan hideg ősz betörését.

A patakparti füzek kíváncsian hajoltak fölérük, csupa fül voltak, hogy az ájtatos csendben hallgassák a lassan felengedő lelkek fáradt panaszát.

Régi nevek, gáláns lovagok sorakoztak egymás mellé, glédába állva. Ragyogó attilák, diplomaták simuló fekete császárkabátja, nemes urak diszmagyarja ragyogott a naposóvakban, kilépve mesékből.

Hömpölyögtek a szép emlékek,

árként előtve a szürke arcokat vörösrös festékekkel, emlékek, melyek valaha megkergették vérüket, percekre megakasztották szívükh dobogását és melyeket mélyen titkoltak, maguknak sem igen vallottak be.

Minden előkerült a patakparton, de megakadt azon a koloncon, melyet a köznyelv erkölcsnek csufol egymagában.

— Ha visszagondolok arra a forró estélyre... Emlékszel-e, Claire?

— Sose fogom elfelejteni azt az udvari bált, amikor Rainer herceg...

És ott, ahol valami történhetett volna, azt a pontot, amikor az álom mindig megszakadt, mély sóhaj helyettesíti.

A falu felől, a mezőre futó ösvényről, hangok törnek meg az ájtatos csendet. Fiatal parasztleány erős alakja tűnik fel a dákák csodálkozó, rosszaló szeme előtt. Oldalán viruló leány, kacagó szemeit a férfibe süllyesztve, így jöttek kéz a kézben, meg-megállva, in-cselkedve.

Két öreg dáma szava hirtelen el-

akadt a vízparton.

Megszakadtak a mesék, haragudtak arra a két fiatal lélekre, kik felébresztették őket, visszazök kentették a halódó mába.

Kezükben lassult a tük kopogása és titokban, szemszögből, figyelték a fiatalokat. Félve és remélve.

A füzek ágai sűrű fátyolt vontak köréjük, hogy láthatatlanul szemlélhessék, ha akarják, fiatalságuk elmaradozott vágyait, az örök démoni színjátékot.

A fiatalok pedig jöttek, táncoló léptekkel, mint Öröktavas hírnökei.

Szemük egymásba kapcsolva, nem nézett oldalvást, nem érdekelte őket a patak csobogó vize, füzek bánata. A mezei dülő is szűk lett lépésüknek, hol jobbra, hol balra lökdösődtek, botorkáltak. Közben pedig éhesen keresték egymás száját.

Ott pedig, ahol a buzakalászok táblákba sorakozva, ringatták derekukat hivatagot táncba vörös pipacsok, kék buzavirágok mosolyogtak felérük, hirtelen megállt a

Siessünk aallérainkkal CRISTAL-hoz

Pillanatsfelvételek Justicia istenasszony templomában Emberroncsok a törvénytörvényesek megvilágításában

Egy riporter szemlélődései



KOLOZSVÁR. Szeretek megállni hidon és templomtoronyban... Szeretem, ha érzem, hogy rohan velem és alattam a világmindenség, de én valami különös,

ismeretlen hatalom közbenjárása folytán kikapcsolódtam belőle. Olyan védekezés-féle ez a riporter-mesterség sodró örvénye ellen...

Igy érzem magam a törvénytörvényesek is... Beveszem magam valamelyik csendes kis zugba és figyelem, mint hömpölyög, széles, vastag sugárban, mint ömlik az élet — szennyos piszkos áradata...

A ZSEBTOLVAJ

Legtöbbjüket már ismerem a rendőrségről. Például ott az a magas, jóvágású, barna fiatalember, aki kezét gondtalanul sülyesíti nadrágzsebébe és ezüst cigarettatárcából kínálja a fogházort — zsebmetsző. Csak nem a vásári, husz lejekért „dolgozó”, éhesszemű zsebtolvaj! Nem!... Nagyobbstíliú, külföldet járt, sok minden hájjal megkent, agyafurt „gentleman”-je az alvilágnak, aki nem érti meg sehogy sem, hogyan került éppen a kolozsvári rendőrség kezére, miután elkerülte hat nyugati ország detektívjeinek teljesen modern, testhezálló bilincseit.

Mint később kiderül, feltevésem rossz volt. Adóügyben itélték el. Tárgyalás után beszédbe elegyedem vele és elmondom nyíltan, mit gondoltam róla.

Gunyosan válaszol:

— Ugyan kérem, hogy engem lecsaklizzon a zsaru?... Sokat melózhatsz addig — és azzal utánozhatatlan fintorral bucsuzásra

férfit belebámult az érett vetésbe. Derékon kapta a lányt és magasra emelve nevetve sikongó nimfáját, kemény léptekkel igyekezett a tábla közepéig a falu tagbaszakadt faunja.

Idáig látszott még játékos ket-tősük, majd eltűntek, megdöntve a vetés emberhossznyi részét. Nem látszott már semmi, csak egy fohász, szerelmes kacagás szállt a mennybolt felé.

— Fi donc — mondotta a patkparton egy elpirult vénleány.

— Allons — válaszolta szégyenkezve suttozva a másik.

Fölöttük pedig mosolygott a mindig bánatos lomb.

Két száraz emberroncs haladt lassan, kemény nyakkal, egy kastély felé.

Pedig de szívesen fordultak volna vissza, látni, hallani, valamit, ha bármily keveset is abból, ami nekik nem adatott.

A mennybenlakó pedig, ki véletlenül végignézte és hallgatta ezt a játékot, mégis felbőszült de de csak ennyit mondott:

— Fi donc?... Szeretném tudni, mi van ebben fi donc?...

Azután gyorsan megbékélt és elkísérte a két dómát a kastélyig, nehogy valami bajuk essen...

nyújtja kezét és eltűnik az ember-örvényben.

GYILKOS!

A törvénytörvényesek mozaikban a parasztagazda képviseli a következő szint. Gyilkossággal vádolják. A szeme szúrós, az arca naptól, esőtől, szélől cserzett, a dereka acélos hajlású. Izig-vérig szittya-ivadék. Nyugodt. Csak időnként árulja el belső izgatottságát egy-egy hirtelen kézmozdulat, amint szöghaját hátrasimítja homlokából.

Ugyan rosszul áll a szénája, de a szeme se rebben. Amikor a bíróság ítélethozatalra vonul vissza, hirtelen felugrik, idegesen körülnéz a teremben, keres valakit... Gyors léptekkel az ajtóhoz megy, felnyitja és kiszól:

— Pista fiam!

Pistát gyermek felel a hívásra és már jön is.

— Itt vagyok éds'apám!

Érdeklődve közelebb húzódom nem akarok egyetlen szót sem elvesztegetni. S amit hallok, meg is érdemli, hogy ne vesztődjek szem elől a történetek zürzavarában.

A paraszt akinek sorsáról most döntenek odabenn a komoly bírák, elfuló hangon szól a gyerekhez:

— Eriggy fiam, itasd meg a lovakat... ebben a fene rekkenő melegben már regegtől ott állnak azok a szegény állatok a napon — nagyon szomjasak lehetnek...

Hallja a fülem, de az agyam nem képes felfogni a tényleg felfoghatatlan igazságot: az örök paraszt, az Ázsia fensíkjáról idesza-

kadt nomád hun-legénynek élete legfontosabb perceiben is a lova a fontosabb. A maga sorsával nem törődik, nem bánja bármi is lesz az ítélet, csak a Ráró ne szenvedjen a szomjaságtól...

ALVÓK JUSTICIA ÁRNYÉKÁBAN

Egyik eldugottabb folyosón meglepő kép tárul a szem elé: egymás hegyén-hátán, tarisznyákon, kalapokon, földrevetett bekecséken alvó falusiak hevernek. Ajkuk szélen édesen csorog az üdítő álmom. Mosolyognak. Vannak köztük öregek, fiatalok, asszonyok, leányok, emberek, vegyesen. Szerelmes pár is akad az alvók között. Egymás kezét fogják és halkán eveznek Morphaeus csendes vizein.

Kisajátítási felelősekre jöttek be Kolozsvárra, két napot gyalogoltak kánikulában, zuhogó záporban, viharban...

És most alszanak...

Paradtak az uttól, az élettől, a göröngyök felsebeztek bocsorba bújtatott lábukat, az élettőlviselt a lelküket.

És alszanak...

Mély letargiában, sorsára hagyva a kicsi földet otthon, fehérre-meselt tanyát, a földszagu istállót, benne a jószággal. Mindent, ami élet, ami föld, ami termés, ami egészség, ami pattanó erő...

Justicia istenasszony két karja ottalmazólag tárul szét az alvók felett.

A riporter leteszi a jegyzőkönyvet.

Öss József.

Lázasan készül Anglia az új háborúra

(LONDON.) Az V. György Anglia legújabb csatahajója, melyet 1937-ben építenek, a „Daily Telegraph” tengerészeti levelezőjének értesülése szerint, új fejezetet nyit a haditengerészet történetében.

Újrendszerű ágyai kétszer oly gyorsan tüzelnek, mint a jelenlegi 15 hüvelykes ágyuk.

Összes részét oly erős bombabiztos páncél védi, hogy nem lesz egyetlen négyzetcentiméternyi „Achilles-sarka” még a légi támadásokkal szemben sem.

Ezenkívül hidjait, fedélzeteit, ágyúállásait, jelző- és fényező-berendezéseit golyóbiztos acéllemezek védik felülről a

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

Ócska, törött keretelt újja varázsolja, képeit izléssel, olcsón keretezi:

„PAX” Calea Victoriei 6.

repülők gépfegyvertíze ellen.

Fedélzetén 12 légi elhárító gyors-tüzelő ágyút és sok nehéz kaliberű gépfegyvert helyeznek el repülőmadások elleni védelemül. Térfo-gata valószínűleg 33—35.000 tonna lesz. Gőzturbinái és Diesel-motorjai legalább 19.000 kilométeres, pi-henés nélküli működést biztosítanak a hajó számára.

Angol hajógyarak egyébként egy napon három hadihajót bocsátot-tak vízre: A White & Co. cowesi gyára a Forester torpedórombolót, a Vickers-Armstrong-gyár pedig a Fame és Firedrake torpedórombolókat. Néhány nap múlva vízre-bocsátják a Fury torpedórombolót, mely hat új rombolóval és a Faulk-ner vezérhajóval együtt új torpe-dóhadat alkot majd.

A vízrebocsátási ünnep alkalmá-val Sir Charles Craven, a Vickers-cég egyik igazgatója, kijelentette, hogy

a gyár évekre el van látva munkával. Az általa vezetett csoport több mint 27.000 mun-kást foglalkoztat s heti 27.623 fontot fizet munkabérekben. Az üzem a jövő télen még emelkedni fog. A gyár jelenleg 13 hadihajót épít Anglia szá-mára, köztük egy cirkálót, 4 torpedórombolót és 3 buvár-hajót, továbbá 3 buvárnaszá-dot Portugália és több hajót Brazília számára.

Oliver Locken Lapon képviselő a „Ne nyulj Angliához” légi védel-mi szövetség (Hands of Britain) nagygyűlésén lángoló színekkel ecsetelte az Angliát fenyegető légi-támadás veszedelemét. A pacifista szalonok békecsacsogásának kö-zönhet — mondotta —, hogy An-glia 1914-ben nem volt felkészülve és hogy hasonló veszedelem ma is készületlenül találná.

Határok és tengerek többé nem választják el az országo-kat, az emberek átugorják a Himaláját és az Atlanti-óceánt és az ellenséges bombavetők bárhol ledobhatják halálhozó rakományukat.

Végül nemzetvédelmi kölcsön ki-bocsátását sürgette, hogy a kor-mány a költségvetés felemelése nél-kül erősíthesse a három fegyver-nemet.

Az angol repülőgépgyárosok sző-vetsége hétfőn a hondoni repülő-téren mintegy ezeröttszáz katonai és polgári szakértő előtt bemutatta a legújabb angol repülőgépeket. Száznál több, negyven különböző rendszerhez tartozó, összesen ne-gyedmillió font értékű és 18.000 ló-erőt képviselő repülőgépet, továb-bá motorokat és alkatrészeket mu-tattak be.

A legnagyobb tetszést aratta az a vadászrepülőgép, amely ki-lenc perc alatt 6000 méter ma-gasságba emelkedett.

Ugyancsak nagy sikere volt a re-pülő karosszékeknek, amely szél-malomrendszerű repülőgép és egy-helyből tud fölemelkedni. Nagyon tetszett a közönségnek még több, óriási bombavető repülőgépe is.

A Jóestét! külügyi negyedórása

A vérbefojtott német forradalmi megmozdulás jegenyszerűen emelkedik ki a hét külpolitikai történetéből. Bár nem jött váratlanul és nem kell nagy jóstehetség annak megítéléséhez, hogy a Hitler-uralom napjai meg vannak számlálva, azért mégis meglepetésszerűen hatott kitérése és még elcsodálkoztatóbb volt az a perverz vonás, hogy az agyontipott forradalmat nemcsak német tömegek elnyomott akaratának feszereje, hanem kívülről egyik nagyhatalom messzenyuló keze is támogatta. Egy bizonyos, hogy a német egység, a sokat hangoztatott Szent Német Egység csak papíron van meg.

A német nép érzelmeiben és gondolkodásában sohasem volt egységes, az egység csupán ráerőszakolt valami, amit 1871-ben a versaillesi teremben a Hohenzollern erőszakolt rájuk a győzelem mámorában, megelőzőleg a német egy ségből kidobva Ausztriát és amelyet ugyanazon történelmi nevezetességi teremben, bár öntudatlanul, ráerőszakolt a békehatározat. Mert világos, hogy **Hitler Clemenceau, Poincaré és Tardieu segíték nyeregbe.** A Hitler-uralom sohasem jött volna létre, a Hitler-uralmat egy nap alatt meg lehet dönteni, ha Páris „az emberiség szíve” emberiesen dobog. Perverz vonás, hogy Anglia, „az emberiség élő lelkiismerete” vállalkozott erre a szerepre. Angliának ez a fogása, bár látszólag Franciaország biztonosságát szolgálja, rejtett diplomáciai sakkhúzás Franciaországgal szemben is. Anglia izgalommal látja a francia hatalom politikai és katonai megerősödését. Hisz a tálmányok korában a csatorna szűkebb lett. A splendifer izolation, Anglia megtámadhatatlan elzárkózott sága már csak a múlté. Nemsokára Calaisből Doverbe lő a meszeszordó ágyú. A tenger mélyén és a tenger felett tengeralattjárók és repülőrajok is megkzelíthetők. Veszélyben van a katonai biztonság kérdése. Nem kell a tenger alatt tervezett alagút. Angliának szüksége van egy középerős Németországra. Egységes Németország veszélyes lehet, de egy bajor katolikus és egy porosz protestáns monarchia esetleg egy rajnai köztársaság kedveznének érdekeinek. A Róhm kapitány híveinek megmozdulásában Németország Franciaország kezét sejtí, míg a Hohenzollern iránvzat előretörése kizárólag Anglia műve.

Anglia látta, hogy Hitler uralma már sokáig nem tartható fenn. Eltekintve, hogy erőszakon és terroron alapszik, nincs mögötte a német nép imponáló többsége. De a sikertelenség is elbukatta. Mert mit ígért Hitler? Nemzetközi egyenjogúságot. Nem kapta meg. A német állam testébe furódott luskának, a danzigi korridorinak eltávolítását, amelyről az egyik alapító, Lloyd George bámulatos önbeismeréssel jegyezte meg, hogy úgy néz ki, mintha gyermekek raiolták volna a térképre. Egyelőre tíz évre lemondott róla a lengyel szerződés kedvéért. A lengyelek szívesen vették ezt a biztonságot és hiábavaló volt Barthounak minden kísérletezése hogy Lengyelországot a francia orientáció-

Halász József:

NINCS KIÚT...

Hallod a zürt?...
Vad vihartadarak
vijjogják bőszen a Halál dalát.

Felhőkkel perlő ormok ősz fején
és messzi rónák kitárt kebelén
meghalt a csend és jaj ütött tanyát
a békeségnek árvult fészkein.

És zúg, dörömböl lelkünk kapuján
vak rémület és kába gyötrem.
Korbácsolt ebként szűköl a szívünk:
riogva törne, tépne kiutat
hús-börtönének reszkető falán...

De nincs kiút...

Ó, nincsen akar
mi gátat vonna a vihar elé.
Bús bérceken és völgyek szűz ölén
halál-virágok bimbóznak buján;
s míg egyre búgnak a vészmadarak:
bitang jószág lesz árva életünk!

hoz visszatérítse. Danzig helyett Bécs felé mutatott a Führer karja. Rávetette magát Ausztriára. Dacára annak, hogy Ausztriában az elnyomott, hiteltől élő, gyámság alatt Ausztriában erős a nagy-német érzés és a szabadulásnak egyedüli reményességét az osztrák-német nép többsége az anchlussban látja, Hitler balkézével akkor nyult a katolikus osztrák néplelek felé, amikor jobbkezével a katolicizmus ellen tör és a germán ősvallás elemeit a kereszténységbe bevonni akaró tulzó rajongókat nem inti le. Az anchluss álmát feláldozta Mussoliniért. Gazdasági feljavulást ígér és ugyanakkor téltelenségre és menekülésre készíti a nem árja szellemi és anyagi tőkét. Hát nem tudta Hitler, hogy ha egy nürnbergi zsidónak a tyukszemére lép, az a londoni tőzsdén kiabál? Leszorította a márka külföldi értékelését és elsorvasztotta a külkereskedelmi

mérleget. A munkanélküliség csökkentését ígerte és azt úgy váltotta be, hogy a munkanélküliek egy részét rohamosztatokba osztva fel-fegyverezte. Azaz, azok eltartását a produktív osztályok nyakába varrta. Ez is balfogás volt. Szabadságot kellett őket. De ezek nem a produktív munkába mennek vissza, hanem a rendbontás-tó tevékenységbe. Hitler e percben még ura a helyzetnek, de egész Németország hegyére állított gulán táncol. A helyzet a monarchia felé tolódik, nem gögös, hanem békülékeny, szelid monarchia felé, a Kaiser meglépáztott vérbeli, de nem politikai utódával. Ez meg felelne az angol monarchia által is óhajtott monarchikus elvnek akinek fülébe csengenek unokafivérének, a szelidlelkű bölcsekedő utolsó Romanovnak szavai: régen a háború a monarchiát erősítette, újabb megöli.

Dr. Polcz Radó.

A hosszú élet titka

Az emberek időtlen idők óta keresik a hosszú élet titkát. Tévedtek azonban, amikor a nagy titoknak úgy akartak a nyitjára jönni, hogy

a százéves embereket kikérdezték személyes életmódjuk felől.

Bulgáriában, ahol nagyon gyakori a százéves életkor, esküsznek bizonyos éledelek csodahatására. Svédországban az öregek mértékletes életmódjukra és a sport hatására hivatkoznak. Egy százéves ember Kelet-Poroszországban arra hivatkozott, hogy

minden reggel éhgyomorra egy pohár hideg vizet iszik;

olcsó és egyszerű módszer, amit Kelet-Poroszországban százezrével utánoznak — hogy eredménnyel-e, majd csak évtizedek múlva derül ki.

Egy 102 esztendő Rajna-menti ember gunyosan mosolygott a vizkura hallatára és a boros pohara után nyult:

— Naponta fél liter bor hatvan esztendő óta, — hozza meg az öreg kort és tartja fiatalon az embert.

Ezzel szemben halálos bűnnek

Építőmunkás-mozgóban:

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órákor, hétfőn, kedden, szerdán 7 és 9 órákor:

Monte Christo grófnője

Főszerepben: Brigitte Helm, Rudolf Foister és Louise Englisch.
Műsor előtt legújabb hirdető.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

tartja a dohányzást, ellentétben egy 105 esztendő spanyol asszony nyal, aki 28 éves kora óta naponta több nehéz szívart szív el.

Egy walesi agastyán elsősorban agglégénysége javára írja öregségét, míg egy rennes-i ember, tül a száz esztendő, aki háromszor nősült (utoljára 79 éves korában) és 14 gyermeke van, bibliai korára kizárólag házasságában találja meg a magyarázatot

Ezek szerint, ha az ember el akarja énni a 100-ik életévét, legokosabb, ha mértékletes életmódot folytat, ha sportol, ha reggel éhgyomorra egy pohár vizet iszik, utána naponta egy fél liter bort, ha nem dohányzik, csak szivarozik és ha amellet, hogy agglégény marad, legalább háromszor nősül.

Ha ezek után mégsem éri meg a századik esztendőt, akkor valahol hiba lehet a felsorolt módszerekben.

Kártérítést követel Rasputin leánya apja gyilkosaitól

Joussouppoff orosz hercegnőnek nemrég Londonban érdekes pere volt. A per folyamán férje, Joussouppoff herceg beismerte, hogy ő ölte meg annakidején Rasputint több revolverlövessel. Joussouppoff vallomásáról tudomást szerzett a Párisban élő Solovieff asszony, aki Rasputin leánya és aki jelenleg mint táncosnő keresi a kenyerét. Solovieff asszony Joussouppoff vallomása alapján óriási összegű kártérítést per indított apja meggyilkolása miatt. A perrel Páris egyik leghíresebb ügyvédjét bízta meg, aki kijelentette, hogy a francia törvények szerint Solovieff asszony jogosult kártérítésre apja meggyilkolása miatt. A szenzációs perre óriási érdeklődéssel néznek párisi jogász körökben.

Emberi csontból drágakő

Dél-Amerika őslakói voltak az inkák, akiknek legendás gazdaságuk vált végzetükké, mert a martalócok, ösztönöktől vezetett portugál és spanyol hajósok végigdúlták földjüket és mindenkit kiirtottak a csillogó drágakövekért és a „sápadt” aranyért. Egy perui régész, dr. Manuel B. Flores most arról a meglepetést keltő felfedezésről számol be, hogy az inkák valamilyen kémiai uton emberi csontokból állították elő a türkiszt. Ásításai során talált is egy olyan kályhát, amelyben véleménye szerint mesterséges türkisz készült. A világtörténelem színpadán minden nagy birodalom uralkodói évezredek óta koronázáson, fényes ünnepségek során tündöklő drágakövek özönével kápráztatták el a bámuldozó tömegeket. A föníciaiaktól a hindu maharadszáig és Kleopatra ékszeréitől a cári ékszerekig a drágakövek útja mellett halálra gyötört rabszolgák, leölt és védtelen emberek, agyonkorbácsolt jobbágyok, kitértetett páriák, állati sorban tartott muzsikok csontváza hever. A vagyonok pompázásának, a diadémek szikrázásának, a gyöngy-sorok fényének, a drágakövek vilódzásának bámulatos özönében lehetetlen meg nem látni a sárgán porladó emberi csontokat, amelyekből az inkák valamilyen kémiai uton, a nagy hődítők és tömeggyilkosok pedig a halál útján teremtetek sugárzó pompát.

Agyonszurta a házmes- tert, mert a házigazda felmondotta üzlet- bérletét

(BÉLGRÁD.) Borzalmas gyilkos-
ság játszódott le tegnap Belgrád-
ban fényes nappal a város egyik
legforgalmasabb uccáján. Bericsik
Szvetozár házmeszter a háztulajdo-
nos megbízásából közölte Petre
Rumba mézáróssal, hogy az üzlet-
helyiség bérletét felmondják.

A felmondás miatt a mézárós
dühbe jött, kidobta üzletéből
a házmesztert, majd egy hatal-
mas késsel a kezében utána
rohant és az uccán leszurta. A
mészáros markolatig döfte
éles kését a házmeszter szívébe
s a hatalmas kés hegye a sze-
rencsétlen ember hátán jött ki.
A járőrök lefoglalták a gyilkos mé-
záróst, akit átadták a rendőrök-
nek, de a felháborodott tömeg
Rumbát meg akarta lincselni s
csak a karhatalom erőteljes fellépé-
sének köszönhető, hogy a gyilkost
a közönség dühe elől sikerült
megmenteni.

— Nem sikerült csökkenteni a re-
sica vasmunkások nyugdíjillet-
ményét. A Resicai Vasművek és
Uradalom az elmúlt év szeptem-
berében leszállította nyugdíjasa-
inak nyugdíját huszonöt százaléka-
kal. A nyugdíjasok próbapert indi-
tottak az igazgatóság határozata
ellen és a perben most hirdették
döntést a temesvári munkabíró-
ság. A bíróság 1933. évre csak tizszá-
zalékos nyugdíjsökkentést enge-
délyezett, míg 1934 január elsejé-
től kezdve csupán hét és félszázá-
lékos leszállítást hagyott jóvá. A
fentieken felüli leszállítások ösz-
szegét a Resita készpénzben köte-
les nyugdíjasainak visszatéríteni.

— Át akarja vetíteni asztrál tes-
tét az Atlanti óceánon egy nyugál-
mazott londoni városi úrnok. Dr.
Hugó Mansfield Robinson nyugál-
mazott londoni városi úrnok, aki
jelenleg Trinidadban tartózkodik,
az Atlanti óceánon akarja asztra
testét átvetíteni és le akarja magát
fényképeztetni, mialatt tényleg
még Tobagóban (Trinidad) tartó-
zkodik. Kijelentette, hogy elsa-
játította a hindu yoghi bölcsék tudomá-
nyát, akik lelkiüket bármely
helyre küldhetik, mialatt testük a
„felfüggesztett élet” állapotában
van. Robinson hat évvel ezelőtt
távíratot küldött a Mars bolygóra,
amelyet egy londoni postahivatal
elfogadott szavanként 1 shilling 6
pennyvel számítva és 18.500 méter
hullámhosszon várta a választ,
amely azonban nem érkezett meg.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondu-
lást, villany nélküli, 6 hó-
napi garanciával. Valamint
haifestést felelősséggel, ugy-
szintén vas- és vízondulást
legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalom,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház. — Vashid ellett.

Korszakalkotó ujtás a háztartásban!



Az egész város a
RECORD UNIVERSAL

amerikai rendszerű paszirozó gépről beszél

mert praktikus, hygienikus és olcsó, mert örökös darab. Prak-
tikus, mert eddig minden háziasszonynak gondot okozott,
hogy a paradicsomfőzést, ezek készítését és más paszirozandó
dolgot miként tudná minél olcsóbban és gyorsabban elvégezni
és hogy a félre elített paradicsom és iz minőség és tartósság szempontjából elsőrendű
is legyen. Ezen kívánalmaknak tökéletesen megfelel a „Record Universal” amerikai rend-
szerű paszirozógép, mert annyira tökéletesen működik, hogy a drága pénzén megvá-
sárolt anyagok teljes felhasználását garantálja és így a paszirozandó anyagnál elért
megtakarítással egy szezon alatt a gép teljes ára visszatérül. Paradicsomot, mindenféle
főzeléket, egész aprómagvu gyümölcsöt, főtt burgonyát és gesztenyét hőlástól, ribizlit
szárával együtt lehet a gépbe tenni, mely bámulatos gyorsasággal, hihetetlen tisztaság-
gal tökéletesen paszirozza át az anyagot, úgyhogy az eddigi anomáliákat, amik a pa-
szirozásnál előfordultak, teljesen kiküszöböli. — Minden háziasszony
maga végezheti el tízedrésznyi munkával azt, amit
ezelőtt többek segítségével és nagy fáradsággal le-
hetett csak elvégezni. Hygienikus: mert tűzben cinezett anyagból van
és így nem rozsdásodhat.

Moskovits és Társa, Cluj Pópostával szemben.

Egy szenvedő zseni porlandó emlékei

Egy utazó Mallorcában járt és
leírja Chopin celláját, ahol a nagy
lengyel zeneköltő szenvedett. Cho-
pin az 1836-iki forradalom után
költözött Mallorcába, ahol a régi
kolostor egyik cellájában szállt
meg. Lakását maga Chopin így
írja le:

— Egy cella, melynek az ajtaja
nagyobb, mint Párisban a kapuk.
Itt látható vagyok fehéresztyű nél-
kül, fésületlenül, sápadtan, mint
rendesen. Cellám kőporsóhoz ha-
sonlít. Porlepte mennyezet a kis
ablakon, pálmákra, narancsfákra,
ciprusokra látui. Az ablakkal szem-
közti, mór stílusban áttört rozetta
alatt áll az ágyam. Bach művei, a
kézirataim, a kótáim és még egyéb
papírongy... ez minden vagyo-
nom. Mélységes csend... az em-
ber hangosan kiálthat, senki sem
hallja... szóval, nagyon különös
hely...

A cella ma se hat rosszabbul.
Az ember könnyen elhiszi, hogy

itt egy rab, egy szenvedő ember
vágyakozott a szabadság, az egész-
ség után és lengyel hazája után,
ahonnan olyan korán elszakadt és
ahová sohasem tért vissza. Gyötör-
dő vágyakozásában itt írta meg
Chopin fantasztikus scherzoját
kedvenc tanítványa, Guttman ré-
szére, akinek a karjaiban később
meghalt. Itt f-gant meg lelkében
nagy szerű Nocturno-ja s hatalmas
halálgondolatoktól árnyékolt bé-
moll szonátája. Honvágyát doku-
mentálja Polonaise-ja és nem utol-
só sorban a Schumannnak ajánlott
Balladé-ja.

Egy szenvedő zseni porlandó em-
lékei.

— Kótapapírok, zenei vázlatok
üveg alatt — írja az utazó —, egy
szegényes pianó, amellyel sze-
gény Chopin kiulódott és egy szár-
nyas zongora Párisból, mely —
későn érkezett. Ez maradt a hal-
hatatlan zeneköltő után...
Szerintünk, maradt egyéb is.

Csapláros lesz Thália egykori papja A kitűnő Bérczy Miska vendéglőt nyit

(KOLOZSVÁR.) Néhány napon be-
tül új vendéglő nyílik meg Kolozsvá-
ron. A városunkban mindenki által is-
mert jóvalis Bérczy Mihály nyitja meg
25 éves működési színterének tőszom-
szédóságában vendéglőjét, amely előre-
láthatólag és az előjelekből ítélve, a
előkelő közönség kedvenc szórakozó
helye lesz.

Meggondolkoztató maga a tény is
hogy Thália egykori papja, majd ké-
sőbbi színházi titkár és adminisztratív
színikazgató — vendéglőt nyit. De igaz
és semmi csodálkozni való nincs ezen,
még kevésbé ma, amikor annyira je-
romlottak a gazdasági viszonyok, hogy
diplomás emberek kénytelenek a leg-

alantasabb foglalkozási ágakban alkál-
mazást vállalni, csak hogy eltengessék
azt az időt, amíg némi javulás áll be a
világgaazdasági helyzetben.

A színészet és különösen a helyi ma-
gyar színészet nehezen tengődik. A
számtalanszor megállapított szomorú
tény körül éles viták folytak sajtó és
színikazgatók között, de eldönteni an-
nak az okát még sem tudták, hogy mi
is az oka voltaképpen a színházi vál-
ságnak: a közönség, vagy pedig maga
a színészet? Bérczy Mihály nem akarta
megoldani az óriási jelentőségű problé-
mát: ő csak egyszerűen levonta a ka-
tegorikus imperatívus parancsoló követ-
kezményeit és — megvált a színészet-

től, amely neki 25 éven keresztül nem
csak életpályát, hanem hivatást jelen-
tett. És vendéglős lett a hajdani sa-
nász, aki negyedszázados működése
alatt a kolozsvári közönség osztatlan
szeretettel érdemelte ki.

Amikor a kolozsvári színházról meg-
vált, minden álma az volt, hogy saját
társulata legyen. Koncessziót kért és
kapott a minisztériumtól s megkezdte
a társulat szervezését. Azonban a kísér-
let belül ütött ki és egy szép napon
Bérczy Mihály arra ébredt, hogy meg-
takarított kis vagyona elusztott a
színházi vállalkozáson.

Nem volt más választása, olyan pá-
lya után kellett néznie, amely némi
megélhetést biztosíthat számára.

Nagy segítségére volt Bérczynek az
Ursus sörgyár elnökségtagja, bisztrai
Farkas Imre és fia, bisztrai Farkas Gá-
bor, akik előkezességükkel voltakép-
pen lehetővé tették a vendéglő meg-
nyitását. Az ő fáradságtalan munkássá-
guknak köszönhető az az örömdetes
tény is, hogy amióta átvették a rész-
vénytöbbséget, a jóbirt sörgyár egy-
szerre országos jelentőséget nyert.

Jövő hét szerdáján, vagy csütörtökén
megnyílik a legújabb és remélhetőleg
legkedvesebb kolozsvári vendéglő. Az
új korszmárosnak nem kívánhatunk
jobbát, minthogy csak olyan jó ven-
dégei legyenek, mint amilyen Bérczy
Miska volt a meleg hangulatu színházi
esték fénykorában.

Jó könyv, olcsó áron!

Dickens: A Picwick club 2 kötetben	60 L
Dickens: Kis Dorrit 3 kötetben	99
Gogol: Holt lelek	33
Dumas: A három testőr 2 kötetben	48
Anatole France: Fehér könyv	40
Shaw: Ember és felsőbbrendű ember	55
Juhász: A világirodalom élettörténete	55
Barbusse: Erő	30
Némirovsky: A milliomos Golder	30
Lengyel: A boldog város	30
London: A tűzes napnapár	60
London: A Mayák kincse	60
London: Mélység	30
Hobson: Egy új világ problémái	24
Laczkó: Szent Iván tüze	30
Lewison: Az örök sziget	60
Photopidán: Szerencsés Péter 2 k.	60
Fink: Ehes vagyok, vászonkötésben	68
Róth: Hiób, vászonkötésben	68
Farkas: A magyar irodalom törté- nete, vászonkötésben	68
Eckhárt: Magyarország története, vá- szonkötésben	68
Dosztoevskij: Bűn és bűnhődés, vá- szonkötésben	36
Dickens: Twist Olivér, vászonkötés	36
Poe: Tul életen és halálon, vászon- kötésben	36
Dumas: A kaméliás hölgy, vászon- kötésben	36
Bárá Kemény: A rajongók 2 köte- ben, vászonkötésben	72
Prévost: Manon Lescaut	36
Ötvös: A nagy per 3 kötetben	99
Ötvös: A falu jegyzője 2 k.	80

Vidékre csak a pénz, vagy bélyeg előzetes
beküldése mellett szállítunk. Egyszáz lejen
felüli megrendelésnél portómentesen.

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului
az udvarban.

Autóbusz járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureș, Brașov,
Ploesti-en keresztül. — Indul
Kolozsvárról hétfőn és csü-
törtökön reggel 6 órakor.
Indul Bucuresti-ből vissza
szerdán és szombaton dél-
után 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menetiérti jegy . . . 700

Információk és jegyek Kolozs-
váron az autóbusz állomásnál.
Telefon 155 szerezhethető.

Cenzura!